工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印 工商日報有限公司

香港德輔道中四十三號

今日發刊「體育專欄」出紙一張半

本報本年度刷新馬經「專刊」
由「文王」君執筆按日撰寫早課
賽馬日精選貼士及穿雲箭與連環過關纜

本報馬經版向別具風格，素為讀者讚許，今年為擴充篇幅，決加強陣容，增設「晨操快訊」，仍由「文王」君執筆，將當天早晨操情形，選擇精華向讀者報導。「文王」立論超脫，眼光獨到，早為馬迷稱許。

本報之例常周五馬經專刊，與特別賽前一天之馬經專刊及賽馬天之廣大馬經版陣容，亦同時加強，除原有之「文王貼士」外，並增闢「穿雲箭」及「連環過關纜」，且係經過精細分析，再參照內幕人士的秘密消息，選出的下注對象，請讀者特別留意。

提到丈夫命運嗚咽不能成聲
陳麗春猛烈斥責美國
美將准其延長訪問美國時間
陳氏並曾化名前往醫院整容

【洛杉磯二日路透社電】吳廷儒夫人本日以激動的情感猛烈譴責其丈夫吳廷儒及南越總統吳廷琰此次在南越斃命，係屬「謀殺」行為，并認為美國政府難辭其咎。據吳廷儒夫人告知各報記者稱：「此事實不能在自殺之口實下予以掩飾……彼等兩人此次死亡，係暗殺行為，并獲得美國政府之正式或非正式之助力。」吳廷儒夫人并指摘美國「對一個忠實的盟友犯有一項殘忍的不義行為」。伊稱：如果在昨日之政變中對其兒女發生任何事情，則此舉將係對該個國家一項「難忘的恥辱」。

【洛杉磯二日美聯社電】此間之美國移民局分局長羅山伯稱：吳廷儒夫人將被准許延長其訪問美國之時間，假如伊因南越叛變而不能返國。羅山伯稱：渠將勸告吳廷儒夫人，在此間逗留，直至接到關於南越國內伊之家人情況之明確消息時為止。今日謠傳吳廷儒夫人對於因南越軍叛變而欲請求美國庇護之事，已經改變初衷。記者星期五曾向伊詢問將否留居美國抑或前往歐洲時，伊斷言答稱：「決不留居美國」。准今日據灘，則謂：伊將在美國居留以增進其丈夫之信心。消息靈通人士稱：吳廷儒夫人或將不往東京。伊於南越叛變發生之前，原欲取道東京返國。

【洛杉磯二日美聯社電】吳廷儒夫人今日將南越軍人叛變之事歸罪於美國，並談及其丈夫與其年幼兒女三人可能遭遇之事。當伊告知記者招待會，謂伊尚未能確實證悉其丈夫與南越總統吳廷琰之命運時，哽咽不能成聲。傳說其丈夫與吳廷琰在軍人叛變中被捕後，已經自殺。伊稱：伊亦不知其三個年幼子女之遭遇如何，伊相信此三人於叛變發生時，皆在被圍攻之總統府內。

【加利福尼亞州聖蒙尼卡二日美聯社電】「晚星報」昨天揭露，吳廷儒夫人陳麗春前日（十月卅一日）在貝佛來山醫生醫院秘密整容（消除眼睛的皺紋）。該報在一篇保留版權的新聞中說：這位三十八歲的南越婦人於上午七時半化名「史密絲太太」住入醫院。

南越駐英大使吳廷琰之弟吳廷□辭職

【倫敦二日美聯社電】被推翻南越總統吳廷琰之幼弟吳廷□，本日辭去駐英大使之職位，并指摘南越政變各領袖謀殺該總統。吳廷□發表其辭職之個人聲明稱：「現有其他各項辦法，比在一個政府服務更能適合國家之利益，該個政府之領導者，經已謀殺余兄，及將此事推卸為自殺。」

陳麗春走到那裡去？

吳廷琰兄弟死情待查明
西貢情形混亂 阮玉書掌大權
數百青年聯群結隊恣意放火搶掠

·阮玉書·

【西貢二日路透社電】吳廷琰總統執政八年之政府於軍人叛變中倒台後，今晚盛傳副總統阮玉書將出任南越新總理。阮玉書現年五十五歲，為一佛教徒。傳說此前任總統與其弟均死於此次叛變中，雖有若干消息謂彼等自殺。但此間外交觀察家相信，南越此次政變（似是為各將領一致支持）是強烈之反共行動，情形尚未明白，不似為外國所煽撥。精神飽滿之青年數百人今日聯群結隊在西貢街上穿插，恣意放火及搶掠，找尋與吳廷琰家族有交結之目標。新加坡方面台廣播，呼籲居民保持冷靜，並於彼等歡欣之時間中自行檢束。此次政變當中死傷之多少，尚未獲悉，但權威人士稱：在總統府四周之戰鬥中，死亡數字可能多至四百人。軍方消息稱：南越海軍司令阮和新於宣佈渠對吳廷琰總統效忠時被殺。

【西貢二日美聯社電】南越軍人執政團推翻吳廷琰政府後數小時，吳氏與其弟廷儒之命運如何仍係啞謎，蓋在此方面有數種互相矛盾之說法。一說指兩吳已自殺，一說指兩吳於圖設法避免被捕時遭槍殺，一說指兩吳刻已失蹤，一說指兩吳已遭拘禁。

【西貢二日合眾國際社電】南越青年暴徒曾對衆所週知屬吳廷琰家族或屬吳氏親信之商行與屋宇大事搶劫。截至今日下午過半時分，暴徒青年至少曾搗燬五間支持吳廷琰之報館，並焚燬吳廷琰政府內公民事務部長吳重孝之住宅。革命軍要求吳廷琰政府內各部長在昨晚午夜前向革命軍投誠，吳重孝即為各部長中始終擁護吳廷琰者之一。一羣青年擬襲擊南越之著名科學家兼外交家包海，革命軍方面則對包氏施以保護。

美國將在下週初承認南越新政府

【華盛頓二日美聯社電】美國政府準備於下週初（大概在星期一）在南越成立一個文武合組政府之後承認該個南越新政權。

【西貢二日美聯社電】在星期六經過八十小時戰鬥後，推翻吳廷琰總統之南越軍事委員會，於本日較後宣佈：吳廷琰及其弟吳廷儒經已自殺。該軍事委員會除說明彼等於上午十時四十五分（當地時間）自殺之外，未有說明其詳情。現時無法立即證實該項消息。另一項未經證實之消息謂，吳氏兄弟因抗拒拘捕，經被槍殺。第三項消息，則謂彼等經已逃走。但該兩個以極權手腕統治此個國家之兄弟，似有可能經已死亡。若干付測認為彼等實際上已被革命部隊所槍殺，但該軍事委員會說明彼等之死，係出於自殺，以免發起困惑。該軍事委員會顯已完全控制西貢，其當前之主要問題，顯係在於控制在街上往來遊行慶祝吳廷琰垮台之愛好和平人羣。據外交方面人士宣稱：預料美國一俟該新政府正式成立，則儘速承認該個新政府，「但美國大概將非係給與外交承認之第一個國家。」

【新德里三日美聯社電】外交部發言人星期三宣稱：印度駐西貢代表之最先報告，似乎證實南越總統與其弟自殺之消息。但此發言人強調此是「初步」之報告。

越共抨擊美國發動南越政變

【東京二日美聯社電】北平電台稱：北越之河內電台今日抨擊美國「在西貢組織發動突然之政變」，以驅逐吳廷琰總統。美國已經宣稱：美國決不被捲入推翻吳廷琰政府之漩渦。此間北越電台之評論稱：「此次政變，顯示政變首領反對吳廷琰及反對共產主義，而彼等所稱為自由世界之美國政策。」又據莫斯科二日消息，蘇聯政府之消息報今晚稱：南越政變係由美國支持，該報指出：美國官員已否認與南越政變有關，「但無人相信此種否認。」

以色列孿生美女 困擾倫敦選美會
兩人生得一模一樣真假難分
集體列隊拍照姊妹花惡作劇

【倫敦二日美聯社電】此間「世界小姐選舉會」之主事人員，對分辨兩名以色列女郎何者為正牌「以色列小姐」之事大傷腦筋。換言之，即對辨明此對孿生女郎何者實非膺「以色列小姐」榮銜之人一事大為頭痛。當選「以色列小姐」者為莎娜·達美，冒牌者為其孿生姊妹美麗安。達美，當初在本國內角逐「以色列小姐」榮銜時名列第二。來此參加世界小姐競逐之各國小姐於昨日列隊集體拍照時，此對孿生姊妹實出花樣，當參加集體拍照者，為除有美女所具之優材實將外，而並無礙為此之美麗安。兩姊妹此一惡作劇原本未遭選美會主事人發覺，至伊兩人自行洩漏風聲時方知其事。有人建議此對姊妹於世界小姐選舉決賽之夕由美麗安出賽，而演出更大之惡作劇。身為正牌「以色列小姐」之莎娜，則對作此建議者投以冷漠眼光。伊手拂然答稱：「余認為如是則非好玩之事。」伊稱：伊父當初見伊兩姊妹擬參加競選「以色列小姐」榮銜時，曾經哈哈大笑。伊稱：「余父後來獲悉由余當選以色列小姐，渠認為評判員一定並不正常。評判員選余（而非選美麗安）為以色列小姐，僅係機倖而已，因為余與美麗安間並無絲毫差異，美麗安之嬌麗同係一般無二，故余心中認為：「為何不該由美麗安代余參加集體拍照！」」

中共函波共謀加強勾結

【華盛頓二日路透社電】中共今日致函波蘭，希望雙方間之關係，可能在一九五七年及一九六〇年之莫斯科宣言基礎上發展。該函由毛澤東與其他中共領袖簽名，並是答謝波蘭於中共勝利十四週年紀念時發來之賀電。

南越政變期間美國軍民無恙

【華盛頓二日美聯社電】國防部本日正式宣告，謂所有美國軍事人員及其眷屬，經已安全渡過在南越所發生之革命。該發言人謂：經於星期六由南越美軍司令哈金斯將軍接獲一封電報，報告「美國軍事人員或其眷屬並未有受傷」。國防部長麥南馬拉及國防部副部長吉爾柏特烈克，除參加白宮會議外，本日整天均留在其辦公室。

阿娃嘉娜是否結婚 神秘莫測

【墨西哥市二日路透社電】據報導：美國女星阿娃嘉娜，將與墨西哥電影導演費南德茲結婚之計劃，此間對之有神秘莫測之感。「諾維達德日報」之特派記者稱：與阿費兩人刻在參加西部米斯莫洛雅村共同勁力之影片有關聯之人員說，女星伊莉莎伯泰萊經已由墨西哥西部之華拉達港啟程赴米斯莫洛雅村，女星蘇安則早已到達該村，由是可能暗示「有事將在醞釀中」。阿娃嘉娜刻在參加拍攝之影片為「伊瓜納之夜」，李察波頓亦係片內之角色。否認報導下阿、費兩人行將結婚之說。宣傳人員稱：「此說所言可能並無其事。」該片之一有何所知。

天氣

預測今日吹和緩之疾勁東風，空曠地方風勢有時稍強，初時密雲，旋轉為天色晴朗，繼續溫暖。今晨七時之室外溫度係華氏七十三度，濕度為百分之八十一。昨日氣溫最高七十八度一，最低七十一度一。今晨十時之氣溫為七十五度。昨存水：五十七億五千二百四十萬加侖（包括深圳水庫供水十四億加侖在內）。

高潮：上午十時五十五分 下午十時十分

低潮：上午四時十六分 下午三時四十八分

最後消息

【聯合國二日路透社電】此間今晚宣稱：聯合國派往南越之實情調查團明日由南越起程返紐約，宣佈稱調查團之七名外交家現正分別作旅行安排，並計劃於星期日離開西貢。

【華盛頓二日美聯社電】權威人士今日稱，儘管西貢發生軍人政變，美國仍將於本年底以前，從南越撤回一千名軍事顧問與技術人員。彼等稱：撤回之人員是軍事訓練任務已經完畢之人員及小單位。一萬六千五百名美國軍人員中，大部份仍將留駐南越。美國當局希望南越新政府之作戰努力中產生更多之戰果。在楊文明將軍領導下之新政府，從新發動進攻越共之游擊隊領袖，可能嘗試揮軍出擊。

【喀拉蚩二日路透社電】美國之合眾國際社與法國之法新社奉巴基斯坦政府命令，今晚停止在巴基斯坦發稿，經常消息之巴基斯坦人士證實該兩通訊社已接到通知，謂該兩社在巴基斯坦發稿之許可期間，已於今晚結束。

【新加坡三日路透社電】據此間今晨所收聽之西貢武裝部隊電台廣播稱：南越新的革命政權，經已禁止所有示威運動及六人以上之集會。該電台謂共產黨分子利用該項混亂局勢，煽動人民。該電台呼籲人民不可毀壞天主教堂及毆打天主教徒。該項呼籲係以西貢提岸軍事總督楊達廷之名義所提出者。該電台并未有提及吳廷琰及其介弟吳廷儒兩人之命運。據較早消息，彼等兩人，於星期六晚叛軍實際總統府之後，經已自殺。

吳廷琰兄弟被士兵殺死
軍方人士表示 美記者攝得照片

【西貢三日合眾國際社電】據可靠軍方人士宣稱：南越總統吳廷琰及其介弟吳廷儒，於星期六上午在彼等乘坐之裝運人員之裝甲車被押往西貢軍事總部之際，被叛軍士兵所殺死。西貢電台在較早宣稱：吳氏兄弟，在緊隨南越軍事政變之後經已自殺。但可靠方面消息靈通人士稱：吳氏兄弟曾逃居於堤岸一間天主教堂，但彼等隨後為叛軍士兵所尋獲並將其殺害。

【紐約二日美聯社電】據美國廣播公司於星期六晚宣稱：該廣播公司駐西貢攝影記者，曾拍攝被謀殺南越總統吳廷琰及其介弟吳廷儒之屍體。該公司並謂：在西貢所傳出之消息，說明吳廷儒之三個兒女，在兩週以前被送往安全地點。

世外桃源風景如畫 墨西哥漁村素描
·仲弓·

墨西哥西南部有一個小海港，名字叫做「阿卡普耳谷」，居民，原來僅有六千五百名左右。如今，看來已發展得跟邁亞密海灘差不多了。墨爾納維卡，對於年紀較大的人更是適宜。如果你要問，今年的墨西哥，那裡是旅遊人的勝地，那麼，靠近太平洋海岸線的中站有一處僻靜的地方，叫做「波爾多梵拉達」小漁村，是每個遊人，都要上那兒去舒筋活絡一番，和體味一下老資格的旅遊人所謂：「真正的未被破壞的墨西哥風光的好所在。」十年以前，上梵拉達去的唯一路程是乘船。或者是騎驢越過普爾拉馬達爾山脊。那裡有一片礦土堆成的空曠地方，但並無商業上的活動。漁民駕乘着獨木舟撈捕鯷魚及其他魚類，農民則在本城中心區出售蔬菜。在海灘前面佔西大樞地的廣場中，有若干架用柴油發動的內燃機，發出電力，以供照明之用。市民們，雖然沒有一道正正當當的橋樑，須過寬阿利河，但毫不以為意。行人要走過河的對岸去，只好走過那搖擺不定的軟橋。而梵拉達市內，共有出差汽車五輛，還有個車前往河的對岸的客人，便紙好讓車子涉江而渡淺流。

有少數的遊旅，來到這個恬靜海灘深處隱沼。這裏後面是一道蛾眉月形的金黃色的沙灘，前面是一道碧如雲。有磁瓦的房宇，風景秀麗，明媚如畫。這裡的漁產很不錯，白天的氣溫，是華氏七十度：夜間涼風習習，從隱屋上吹下海灘，使人有不勝寒之感。墨西哥情調的遊人的歌聲，午夜不休，月夜聞歌，使偷得此間的遊人，往往容易地忘記了時光消得那麼的快速。一九五〇年的上半年，美國人居住這裡的，僅有近打的人口，由於不斷地有朋友來探訪，匆匆地來了，匆匆地又去了，於是人們使愈聞起來。不久以前，墨西哥航空公司，才開闢了航線，初時是用DC—3式機，其後又改用DC—6式機，每天都有班機，由墨西哥城和洛杉磯開到梵拉達來。現在這裡已成為了旅遊人醉心，認為必到的勝地了。

一九五三年，梵拉達市內，有供應遊客住宿的房間，總共不過卅間。遊客的生意，少得可憐。今年估計，遊客有三萬二千人，旅館房間達一千間，遊客的生意，可望達到二百四十萬美元。踏壓得得，古趣盎然的，驢子，依然存在，樂隊也還是不斷地演奏，祗是那座搖擺欲墜的軟橋，已煥然改觀，變成了鋼骨水泥的摩登大橋了。

從前，那些沙灘上的小寮，渡着他們的獨木舟，載客人往潛水，每天租價一元六角的生意，已不多見了。代之而興的是，泛艇接客。——可以行駛深海的汽艇共有十二艘。常川備用，——每天租金約由三十元至五十元不等，從前的平房一幢，每月租金不過三十元，現在已漲至二百五十元。而山上的現代化的一房一廳的房子，每幢最少也值得上萬美元。——據阿卡普爾谷的標準來說，這還是平宜的呢。這裡，如今已有日光燈管，也有自助市場，還有夜總會。有一間新旅館，名叫「寶沙達梵拉達」，即將開張大吉，有一百四十個房間。

好萊塢大明星大導演，紛紛到來這裡。九月間，導演約翰侯斯頓，率同李察波頓（伊莉莎伯泰萊跟隨着他）和女明星蘇來安來拍攝「伊古亞納之夜」一片，侯斯頓是喜歡釣魚，於是就在離阿卡普爾谷八里外的地方，用三萬元買入了一幢房子。伊莉莎伯泰萊和波頓也東托人西托人地忙着找房子。劇作家，田尼斯威廉士，原已於一九四零年，在「未被破壞了的墨西哥伊古亞納之夜」一片買了房子，可是當他到了梵拉達，看見了風光如畫的景色，也大讚地叫道：「這就是二十年前的阿卡普爾谷，更合我意的地方了。」

最早，發現這塊地方的人，恐怕要算梵拉達的老路子。曉實要把原有的地方賣出，另尋尚未發現的佳處。他們來了有個地方名叫「雅爾拉伯」，距海岸約二十哩。那裡已有中打左右的美國人，過工建築了房子住着了。「當我們初到的時候，」有個伊瓜納告老的女人回憶說道：「你還可以聽到晚間，山上傳來枝頭的雞鳴叫唱之聲。」可是，如今什麼鳥兒都嚇得跑個精光了。但是，對墨西哥人而言，他們瀝青得了天獨厚的土地，已經換來了一大堆的金錢了。

人人讚好

美國 孖寶 香烟

烟質人人讚好・烟味舉世馳名

廿支庄每包七毫

総代理：陳漢深出入口商

一等物質 按貨定值

廣州老牌 英 註冊商標

六葉一枝花 衆星拱月華

香港 九龍

英記茶莊一年一度大減價

十一月一號至七號止一連七天決不展期

各種名茶 八折優待
桃源紅茶買二斤送一斤

各大商行廠商及家庭主婦請即惠購勿失良機批發例外

原定價格不變 物質始終如一

香港總行大道中 電話四四三八一壹 四四三八〇三

香港：北角分行電話七〇九九五五 銅鑼灣分行電話七七三七五〇 波斯富街七十二號利舞台對面

九龍：油蔴地分行電話八四三六一九 旺角分行電話八四八六一七 奶路臣分行電話八五三三八七

本莊創自前清光緒八年

始創茶葉不二價

港九各分行同時減價

誠實無欺 一等價錢

今日提要：趙一寶有意幫忙 宋秋山無心入局

（六五九）

時辰到了

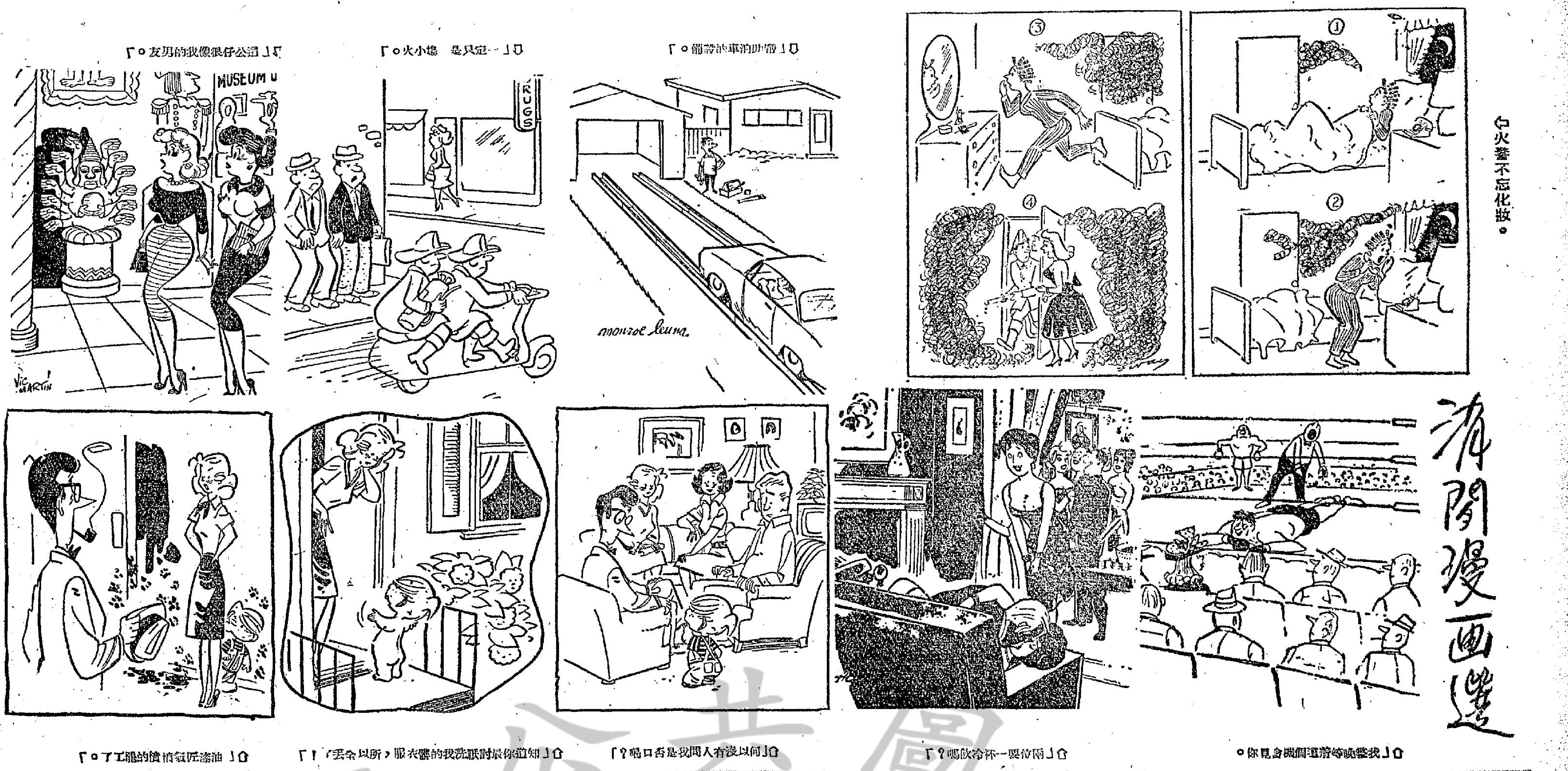
「阿姐，我來遲了，也是我就誤了……」……確信溪在她的耳邊說：「如果……

宋朗山就在他呆若木雞時候告訴他道：「有道是十賭九騙，……

十三回：二次下山

衆人回頭一望，只見花玉肌身後，走出一個黑衣老婦人，……上人的關門弟子，請你念他……

消閒漫畫選



⊙「這公仔很像我的男友。」

⊙「一定只是燒小火。」

⊙「幫助泊車的設備。」

⊙火警不忘化妝。

⊙「油漆匠氣憤的罷工了。」

⊙「知道你最討厭洗我的髒衣服，所以全丟了！」

⊙「何以沒有人問我是否口渴？」

⊙「兩位要一杯冷飲嗎？」

⊙「我整晚等待這個機會見你。」

巧奪天工的修整眼鼻頷頰

化無鹽爲西施，往時可謂爲夢想，如今則是簡單容易的小手術。

·心潔·

整容術的發達和成功，首推日本。因此，世界各地的名女人，電影明星，以及一般的愛美者，都不惜跋涉，遠渡重洋，往東京去接受整容。因爲，儘管化裝術日新月異，化妝品充斥市面，把面孔厚厚地塗上七彩顏色，亦難將陰陵的兩顴塡平，更難大鼻縮小，小眼化大。而日本的整容術却有巧奪天工之功，雖係一般愛美之士，都爲近而遠地，趨之若鶩。

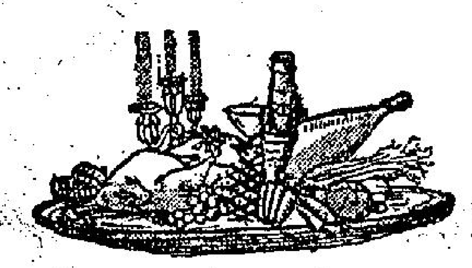
眼睛是心靈之窗，它會毫不保留地把各個人的性格和變幻的感情，忠實地表現出來。有的人底眼睛像開了一道小門，那樣地細小，有的則眼泡腫脹或單眼皮，看上去一點見生氣也沒有。有的人，却不幸長上斜視眼，終年自卑地把眼睛藏往別處去。長了上述眼睛的人都不用着地呼天，趕快到東京的整容醫院去吧，只要讓醫生動動小手術，化數天的時間，一雙標準的眸子，就可脫穎而出了。

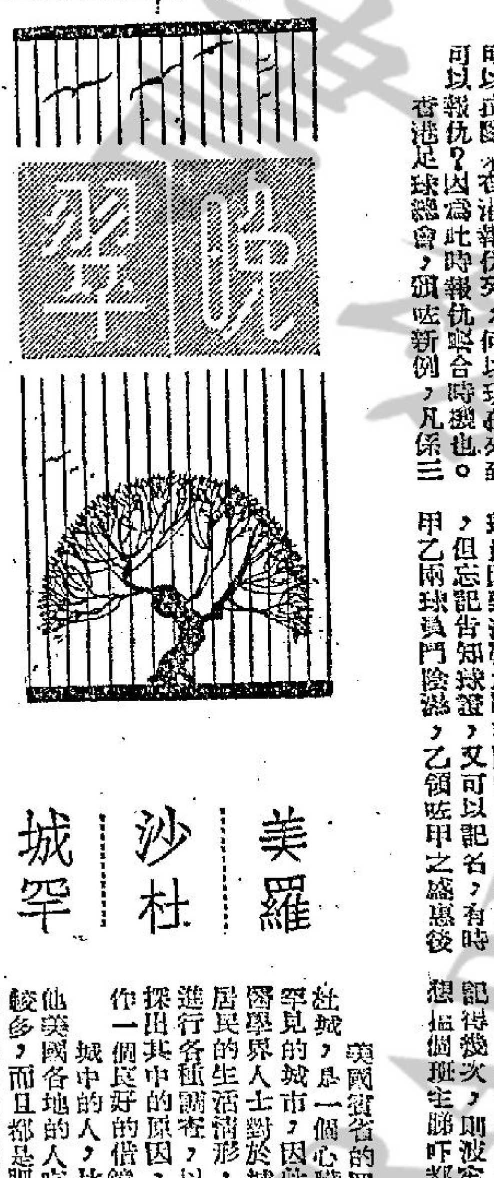
斜眼可分內斜眼，外斜眼和水平斜眼三種。據說只有瞳孔一上一下的那種非常不規則的斜視，治療較難，但水平斜視，則十分很簡單，用麻醉劑注射，只需十分鐘，就可把眼睛糾正。至於改變眼皮的，術更是不費吹灰之力的，只須在眼皮上，輕輕劃上一道線，就成了。

整鼻術，在過去是採用石蠟加熱、軟化後，注射進鼻子去，但據說這種石蠟手術，並不可靠，有受術者到海濱去曝曬後，鼻子就塌了台，後來遂改用象牙塑放入鼻管內，不過施術後，要極力避免夫婦打架才好，此外有採用自己的胸骨和軟骨來隆鼻的，不過，這種手術極端費事，因爲要經劇烈兩道手續的原故。如今要隆鼻，極端容易，只需十分鐘就可以功德圓滿，用染成肉色的塑膠由鼻內裝入，表面沒有傷痕，而且質地柔軟富彈性，稍受衝激亦不會受影響，而且皮膚表面也永不變色。

此外，塑膠假劑，也可以有如柏油修路似地，隨意把凹進的部分塡平。譬如臉部輪廓太瘦削低陷，亦可以注射塑膠令其豐滿。在額部注射一CC，可以消減皺紋，不大見下顎的人，只要注射五CC，就可使得了翹起的豐滿下顎。唇薄的人，也可馬上改厚。

電療術，也是極簡單的手術，可用電療凝固法，和電療分解法，去掉腋下的狐臭。凝固法，是在極細的針尖上通上一百伏高週波電流，剝去毛後，滲毛根，永不再生。分解法是用通常二十至三十伏的直流電，使毛根分解，因爲它腐蝕的尖端，產生腐質，所以施術後，可永保「寸草不生」。





來港預過鍍外隊「趕快東來報仇論」

總之，香港球壇，經足總東立一例，西立一例，必會有河清海晏，毫無戰事之日。如此，則荷包有福，球迷們慳番好多錢囉。

·夏灣月·

香港之足球，在亞洲，實時都係數一數二之強隊，凡有外隊想東遊，如果香港唔受佢份，則一定不能成行，因爲香港足球迷多，凡有大場波，必定爆棚。能夠在香港埋站，則帶輕好多皮費也。而外隊東來，亦以能在香港大捷爲榮，事關香港足球，係亞洲之大阿哥，將大阿哥砌低，其他星、馬、泰、越，無足論矣。

過去，好多外隊來港，都能夠將香港波隊，打到七個一皮或者八個一皮，但亦有外隊來香港，預穫而歸，俾香港腳打到出地寫個服字者，如以前由英國皇家來之天馬隊，及瑞典來之靑年隊，都係敗在香港球將腳下者也。

現在，曾經在香港預過鍍之球隊，可以竝隊香港報仇矣，何以現在來到可以報仇？因爲此時報仇與合時機也。香港足球總會，頒咗新例，凡係三次記名之球員，就要罰停波賽。好多人話，抵唔，記名便係打茅波。第三次咁多，咁罰停乜波賽還得了？但係睇佢咁條例，原來所謂記名，不一定係要打茅波，如龍門持球過久，也可以記名，如球員因對波鞋之鞋帶斷咗，要出場換鞋，但忘記告知球證，又可以記名，有時甲乙兩球員鬥陰濕，乙領咗甲之惠後，球證睇錯乙至係打飛波，乃予鈔牌，此亦係記名之一，所以記幾次名，并非好難之事。

既然記名三次，不論因乜事記名，都有被判波監之危險，是則今後之香港球員，想唔打「惜身」波都唔得，因爲記得幾次，則波牢之，長見伊人，下屆試問你敵咗足球擁宝，亦都唔想搵個成日坐波監之球員，不論你是九星上將，抑九星上將，都係假了。

當此香港球員，人人雖在球場，但個個無不惜身，外隊來報仇，易過借火，謂非其時可得乎？但地大軍開到，大可以預斷直指，打其埋身波，斯時也，香港球員，照例唔敢抵諗，事關驚波事小？記名事大也。外隊在此情形下，想唔贏都幾難，到時，七個一皮，好平常耳。

好多人話，咁擺法，以後重有人睇波者乎？你兩仔爺睇埋個份都得矣。外隊來到，如虎入羊群，毫無對手，還有乜睇頭？到時唔講提高波飛價錢，就算每位減收一元二，恐怕幾難有人吼也。雖然，到時足總又可以立得新例，話球員未盡全力，非罰不可，多罰法，將來或者另有新花樣，但全港之球員，個個都怕記名而打惜身波，你罰得幾多個？如果嚴格執行，則罰到冇個球員有資格出場爲止，到此田地，香港球場，將會河清海晏，永慶昇平，冇戰事矣，而我地做球迷者，荷包有福，年中慳番好多錢囉。

香海偶拾

德叔作

美羅沙杜城罕有心臟病

·洛山。

美國賓省的羅沙杜城，是一個心臟病罕見的城市，因此，醫學界人士對於城內居民的生活情形，正進行各種調查，以便探出其中的原因，好作一個良好的借鏡。

他城中的人，比其他美國各地的人吃得較多，而且都是肥胖的。這一點皆在值得研究。不過，他們的飲食中，大都氣味濃郁，含有大量的通心粉和澱粉，還有多量的肉類。因此，食物中的脂肪是相當多的。

平均一個美國人每日所吃的脂肪是一點九安士，而該城的人每日所吃的脂肪，男人是三點九安士，女人是三點三安士。而且，其他的美國人所吃的脂肪包含很多種在內，羅沙杜人所吃的，主要却是豬油和其他動物油。

脂肪雖然對身體的健康頗爲重要，但是如果數量過多便對身體有害。它積聚在動脈壁之間，甚或會成爲血液凝結的誘因，使流通至心臟的血液受到阻礙。心臟一部份的肌肉組織衰退，是足以引起心臟病的。

但是，每年逝世的美國人中，雖然每千人內便有三個是死於心臟病，羅沙杜人却每千人中紙有一個。而且，在過去七年以來，並沒有因患心臟病而死亡的人。他們的壽命多數在七十歲以上。

華爾夫醫生在該城搜集資料時，竟然發覺四十五歲以上的身體有病的人很少。照普通的情形來說，四十多歲之後，心力交瘁與不良飲食習慣，足以產生種種疾病，使男人的人口減少。事實上該城四十五歲以上的男人，竟比同樣年齡的女人爲多。

爲了找尋該城心臟病稀少的原因，華爾夫醫生率領與克拉荷馬大學的調查隊，到該城花了一星期的時間，調查城內人士的飲食，醫藥情形和對三百多廿五歲以上的人驗血和檢驗心臟電波。該城人口共有一千六百七十人，這班人的血統，約佔了百分之二十，而且也佔了全城男性的半數。

初步的調查報告說，雖然他們的飲食體質而且脂肪甚多，但是事實上心臟病頗爲少見。因此華爾夫醫生覺得：「肥胖與吃動物脂肪過多，並不一定會引起心臟肌肉衰退的。」

在表面上，該城的情形，並無特殊的環境因素可尋。該城的人原籍是義大利，在十九世紀末才來到該處，在山上建屋而居。到了今天，城內差不多全部是義籍人，紙有六戶共四十人不是義籍人士。

該城的本身祇有幾條雜草叢生而又鋪砌欠佳的街道，位置在賓省北部的山邊，西鄰普頓鎮，沒有一個遊憩區，復與東賓加城遙接，如果是陌生的人客，很難知道該城的境界的。

他們的家姐，大都有很多家具，還有電視機、冰箱、電咖啡壺等設備。各人都有一個大家庭，兩三代同堂進餐，閒話家常，因此他們的生活簡直以家庭爲中心，而家庭的中心就是餐桌。

他們也很喜歡喝紅酒，還解釋他們的健康良好，就是由於喝酒。而他們的酒，多數是在秋天用葡萄自製的。平均每戶可釀一百加侖之多。飲酒能促進健康，這種理論是頗難令人同意的。還有，他們認爲健康良好的原因，亦與愛吃麵包有關，這也是難以置信的。但是華爾夫醫生則認爲，他們的樂觀與互愛互助，是健康較佳的內在主要因素。

西洋幽默

文心

如此威風

一個畏妻如虎的人，除了辦公時間之外，無論到什麼地方，一定打電話向妻子報告。

一天下午，下班之後，同事們約他去喝下午茶，自然，他照例打了一個電話回家，報告行踪。同事看不過眼，便向他出言譏誚：「到底你有沒有一點男子氣概，你是一個男子漢，還是一隻老鼠呢？」

他不勝感慨地回答說：「當然是男子漢囉！如果我是一隻老鼠，那麼我就大不相同了，你要知道，我的妻子，生平最怕老鼠的！」

日新月異

靑年人對他的未婚妻懇切道：「親愛的，我想在我們結婚之前，把我過去一些荒唐的戀愛史對妳說明和懺悔過。」

「兩星期前，你不是已經和我說過了嗎？」她答道。

「不錯。」他說，「可是那是兩星期以前所發生的事，現在是說這兩星期內的……」

智愚之別

佐禮：「你說，黑母鷄與白母鷄，到底那一隻聰明呢？」

雷文：「當然是黑母鷄了。」

佐禮：「是什麼道理呢？」

雷文：「呀！黑母鷄能夠下白鷄蛋，但是白母鷄就不能夠生下黑鷄蛋了。牠能嗎？」

夫：「並非我歸遲，妳自己忘記撥慢時鐘罷了！」

三國的人與事

孔明確欲包括四海

彬彬

諸葛亮出師北伐，王船山以爲其以攻爲守。我以爲未必盡然。他的出師，是有雙重目的的：第一個目的是北定中原，第二個目的是以攻爲守。我的意見發表後，有朋友却以爲我對於亮不攻長安而西出祁山一事沒有星確解釋。朋友還舉出出師表開頭便說：「益州疲敝，此誠危急存亡之秋」，以証明其完全以攻爲守之說。

爲了使朋友澈底了解，我就請他細讀三國書作者陳壽爲諸葛亮故事而向晉武帝所上的表。在表裡清楚的指出：「當此之時，亮之素志，進欲龍驤虎視，苞括四海，退欲跨陵邊疆，震蕩宇內。又自以爲無身之日，則未有能蹈涉中原，抗衡上國者，是以用兵不戢，屢耀其武。」陳壽對於亮之將略，雖然不大恭維，而且頗疑其短於應變之略，但是，對於亮連年動衆之目的，是看得很清楚的。所謂「進欲龍驤虎視，苞括四海」，這就是以北定中原爲主要目標了；所謂「退欲跨陵邊疆，震蕩宇內」，就是以攻爲守的次要目標了。

假如我們細細看過陳壽這個表的，就可以解答亮之第一次出師，不向長安而向祁山了。他在隆中對劉備所言的決策，是要等待天下有變，命一上將將荊州之軍以向宛、洛，而劉備則親率益州之衆出於秦川。他認爲這鉗形攻勢，霸業可成，漢室可興的。不幸，當關羽自荊州進攻襄、樊之時，東吳與魏聯盟，襲取荊州，連關羽父子也殺戮了。這樣一來，亮的鉗形攻勢的戰略，就失去了一邊鉗了。而他第一次出師，就迂迴西出，確實沒有一舉而下長安的企圖；但其作用，就是如陳壽所言：「跨陵邊疆」，以據渭水的上游。使天下有變者，就是客觀形勢有利。一面由漢中循子午谷或駱谷向長安，一面順渭水的上流東下，依然是向長安來擊。當然，這一雙鉗，不及原來的那麼有力了，但如果兩路並舉，其威力却是不小的。王船山以攻爲守之說，我亦可以拿曹魏這次伐蜀之兵來証我之一說。須知當時魏之出兵，不單是鄧艾由隴右這一路的，除了鄧艾（諸葛緒也另有一路同時都向這方面進兵）之外，還有鍾會的一路，鍾會之兵，就是出長安取道斜谷與駱谷而趨漢中的。由此，就可以反証亮確有意造成另一個鉗形攻勢了。

且看亮甫一出兵，南安、天水、安定三郡，就聞風而降，使到關中震動。假如以爲亮出師祁山爲虛晃的，則曹魏又何致震動呢？抑尤有進者，亮未北伐之前，先行綏靖南中。其目的有二：第一使無後顧之憂；第二，使能增加其兵源。出師表所謂：「今南方已定，兵甲已足，當獎帥三軍，北定中原。」而出兵祁山之另一作用，也就是要增加兵源。因爲漢代羽林軍隊，是規定取諸隴西六郡的。這就是說，這方面一向是兵源所出。且又是亮準備大舉北伐的必要步驟，已很明顯可見了。

風濕專科 梁藻衡專醫軟脚

風濕 筋骨 劇痛 一服見效

專醫手脚痳痺，不能行動，屈伸節痛無力，艱難手不能伸，頸項筋緊胸背，腰痛屢醫未愈，不必灰心，猶有秘方，速來診治，担保斷根永不復發

治愈醫案

新址：九龍荔枝角道二八三號二樓（近北河街口）電話八四六四二四·八六〇五六〇 診症時間上午九點至下午十二點，下午一點至六點

創業迄今已有四十餘年歷史·專門製造販賣各種給油器及龍頭

ネルソン印

グリスカップ Grease Cup
オイルカップ Oil Cup
硝子入オイラー Glass Body Wire-netting in Oiler

寄即索函錄目品樣有備

岡田產業株式会社
東京都港区芝本二丁目二三
大阪 名古屋

金屋迎賓館
房房私浴 調情聖地 歡迎 時租 午夜 特價 電話音機 一創別格
利舞臺側 山道七十號鳳鳴大廈八樓H室 電話：七七二二八六 電梯按5字

教授繪油
招男女 免費生 迅速成功 人息優厚
報名處九龍靑山道九十四號 雄興

招生 蘇非裁剪 個別教授 旗袍裁剪保証速成 身縫製全科校址九龍忠和街一號三樓 校電話：八四〇八八五

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十個 ……
洽刊處：
……

瑞士公寓 ……

啟事

頒福慰金 ……

舊患 跌打 醫館 即日見效 保証斷根

頑固風濕 濕 靚少雄 國醫

廣告客戶注意
本報增設元朗代收廣告處

工商日晚報同啓

白內障特效藥片 仙諾靈
主治 視力模糊不清 眼睛發障小點
不用注射·不用開刀

今日提要：趙一寶有意幫忙　宋秋山無心入局　（六五九）

上文因果

上文講到宋張兩位，遇到蓬山道人的外甥，表明蓬山道人曾經說過有貴人到來，遂同往客棧。先派人發行李登船，然後老頭子陪張宋至一處人之公館，有三名廣家打扮之女子出迎，宋秋山和張先生，都是初見，甚覺新奇。

金鼎閔河

新捉刀人著　鳳子圖

第五回　康熙帝統一神州　明後裔隱居塵世

宋秋山初見旗家女，甚爲驚異，初時三個客人坐在一處吃菜，不久有三個姑娘，各人拉着自己的客人，同自家房中去。宋秋山的這個，姓賈名平卿，自云係正白旗女子，由京中到此，已經有十年了，來時不過八歲。宋秋山心中疑惑，笑着問她道：「旣係旗人，都有口糧的，你們又何至於出到這山東海邊來謀生呢。」平卿道：「我幼年被人拐帶出京的，如今只隱約記得了。我們這裏現在的規矩，是京中帶來的客人，要到客人自己姑娘房中坐坐。」宋秋山問她道：「老爹還嫌年紀，還喜歡你們這般年輕的人，眞了不得呢。」平卿笑道：「人家是這東海的大王，那在乎這點小事，在島上蓋了幾十個女眷呢，你少爺總該知道吧。」宋秋山聽話中有話，便假做不知道。那平卿望着宋秋山的額頭，好半天問道：「少爺是最近自南邊來的麼，那位張先生也一道兒出海去麼。」宋秋山道：「正要隨船出海去呢。」平卿問道：「假如不隨這條船去，難道作不得主麼。」宋秋山問道：「此話怎講，我們是有過蓬山島去的。」平卿聽了，欲言又止。宋秋山見她一對大脚，果然不同於漢人，以爲她有意留戀自己，便不再多問。兩個纏綿了一會，時已入夜，張先生和老頭子在外呼喚，方才出來，三個也不在此吃飯，便匆匆打了兩盞紙燈，出到海邊來。那大船，確實大到極點，有兩層樓，三枝高大桅桿。上了船，老者送他二人上到了第二層的樓艙房中，正好開了兩張床。這裏共有兩對面，四間連讓房艙。中間則是一間四四方方的廳子。已經有七八個漢子，圍在一張大木桌上賭錢。張先生和宋秋山，進了房間後，見行李早已擺好，一分放心。老頭子笑道：「小老兒不能再來陪侍了，這船今晚半夜天明之前開出，我須等候觀風，……到這裏已經止。」張先生連說請便，我倒自己理會得。老者去了。

大廳子，盤碗頭，正在做莊。他左右各有一個漢子，替他管賬。用的是一種竹子籌碼，上頭刻天牌地牌等不同的符號。現在正開牌九，分作四分。下的注，宋秋山弄不清這種籌碼值多少錢，只見八只用一兩根天牌籌，而提小的，是和牌籌碼。等到開出之，賭錢贏家時，遇到那管賬對天牌籌說十兩，這才明白是值十兩，這賭桌上每一次竟有百數十兩。宋秋山站在天門之右，地牌是三兩，人牌是十兩，和牌籌碼的，也有一兩之多。宋秋山站在天門之右，在這邊方的，那賭了錢，是一個三十多歲的漢子，手氣很是不錯，這時一個站在左邊的嫂子，忽然笑着對他道：「玩玩可以消遣這個晚上，怎麼不玩。」宋秋山意思，你贏了再還給我。」宋秋山看了看時，乃是兩天兩地三人牌共七張籌碼，便笑着道：「碰碰手氣。」他將一根天牌放了下去，比莊家大了一點，莊家是個八三共一點，他們還方郅是梅花地牌兩點。宋秋山知道準可以贏，下一注便全放了下去，果然又蓋住了莊家，乃是天槓過地槓。宋秋山一連贏了十幾次，已有四百兩了。宋秋山算了算，還了籌碼給嫂子。那嫂子笑着，拉他到一邊道：「你我可以贏莊家打光，不妨一試。」正是：

馬需野草　人要橫財

後，不久便有個漢子托了一隻大木盤來，乃是四菜一湯，非常豐美，請他兩個就在房間中吃。吃過了飯，那漢子道：「今晚子時前開，隨在這外間一齊吃酒，現在因爲上船之人都吃過飯了，這是特爲兩位開來的。」宋秋山連連道謝，漢子托了空碗去了，送來了茶水。房中點的是大枝的牛油燭，燭台旁還放了一堆沒用過的蠟燭。兩個鋪了床，就和在家中一樣，非常之舒服。張先生困了，要歇歇小覺。宋秋山要外頭賭錢桌子上，越來越熱鬧，便走了出來閒看。初時原只有七個人，現在有了十五個人了，一個魁梧的大漢，年約四十多歲，方額大耳，直鼻大口，將條

淮陰侯

秦漢春秋第二部　南宮搏著

時辰到了

韓信是從心起，跪下，緊緊擁着她的肩膀，哭泣，叫喚。

於是，門外進來一名支着杖的中年人，沉沉地說：

「韓信，徐姬自昨天下午起，已經不能說話了，據我猜想，今早開始，她可能已經不清楚人事了。」

韓信仰起頭來，無神地看着——不能言又不能聽，那是死亡的前奏啊！

「徐姬一直在等待着你，你來了，她可以瞑目了——」韓信，徐姬是我們中間智慧最高，也是最勇敢的一個。她領了十多人去搶擊敵人的兵器，右頰中箭，右胸也中箭，右頰的箭傷極重，有四枚牙齒被打落，牙床也受傷。傷口發炎，頭腫大了——」那人沉沉地嘆息着：「我們逃進大澤之後，她的傷勢才轉劇烈；前天早晨，她託我傳話給你，徐姬要你小心謹慎，切勿莽動！」

韓信流着淚，點頭。

「韓信，你趕來及時，送她終……」這中年人也悲從中來，嗚咽着轉身向外走。

於是，韓信以面頰偎貼着她的胸膛，緊捏住她的手，欲哭無淚。

現在，徐姬的全身都抖動着，似乎她正在集中身體殘剩的力氣，希圖和情人說最後一句話。但是，她的最後努力，仍祇能使喉間迸發一些嗚嗚聲。

「阿姐，我來遲了！也是我就誤了你——」韓信湊在她的耳邊說：「如果我告訴你遇到張良，你會隨我同淮陰的，阿姐，我沒有恒……阿姐，我以爲動亂發生，不會如此之快，阿姐……」他訴說，又哭了。

現在，徐姬的努力終於有了一成果，她的手已能擱在韓信的肩上。同時，她也竭盡所能地睜開眼睛。

然而，韓信却發現了情人的異狀，他聽到她的骨骼發出格格的響聲，於是，他的驚慄中又叫：「阿姐，阿姐——」

徐姬的手又垂了下來，徐姬的眼半睜着——她的嘴角有血水湧出。」

天空全黑了，棚屋內沒有燈，他們也不需要燈，在黑暗中，韓信偎依着她的身體依然高熱；淒，流一串寂寞與悽淸的眼淚。

他想着失去了的前塵往事，她想着在那些屈辱的日子中，徐姬以愛來支持自己……

夜沉沉，有人進來看視徐姬，但是，韓信沒有理會。

夜沉沉，有人送一些食物給韓信，但他沒有吃。

夜沉沉，徐姬的熱度逐漸地降低——像從高高的山峯上滑下似地降低。

韓信於朦朧中感到，他想：時辰到了——她的天永遠不會再亮了。（一〇九）

姊妹花

江陵著

二十六，再等三五年

「是的，我也感到這一點。」德祥說，「以前我是很怕的，甚至有點厭惡你的。」雖然麗芬久已心許德祥了，但到底還沒有正式談過婚姻問題。現在她是可親的人了，可是現在可以做一個幸運的男人。」佐治也可像我一樣做一個幸運的男人。」麗芬一時聽不懂他的話意。

「是的，像我，」德祥神秘地一笑，「因爲我相信自己是一個幸運的男人，所以才能得到你。」

麗芬聽了，睨了他一眼，嬌俏地罵道：「你這張油嘴！」德祥得意地笑道：「麗芬，說眞的，我們別老是爲別人擔憂和快樂了，我們應該……」

「你還有沒有問題？」又喜又羞，她低下頭說：「你還有問過我的爸媽呢！」

「唉，那用問的！」德祥說：「難道你還不想嫁我？難道你還不知道我心裡只有你一個人？」

麗芬急得瞪了他一眼，說：「你這個人越說越不成話了！甚麼嫁不嫁的，我不嫁的！難道還要別人來促成！」她因心裏着急

我想王進是你的姊姊，她不嫁，我就難向你父母提出這種事情，所以我認爲要設法令你姊姊早日結婚，你說是不是？」

德祥也是一個實心眼的人，他聽了麗芬的話，心裏意得說不出話來，他拉着她的手，激勵地說：「留學，畢業以後，又要三五年？」

「我聽姊姊說過佐治還有一年才畢業。」

「我看非三五年不可。」

「甚麼，還要等三五年？」

「急甚麼？我們要多爲爸媽做幾年事，你是別想提到婚事了」

「所以在這幾年間，只好拚命賺錢，多積一點錢，將來買間房子，生活上。他們也想到生兒育女的問題。

「德祥，我要爲你好好地料理家庭和子女的。」麗芬說：「我不懂得甚麼，但我會努力做好。」

「麗芬，對於你，我是放心的。」德祥也出衷地說：「所以我說自己是一個幸運男人。」

他們都笑了，同時他們也已走到了鄒記的門口。德祥看着麗芬走了進去，自己便回家。

麗芬回到房裏，只見王運和衣臥在床上，臉上仍有淚痕。她把她輕輕一推，問道：「姊姊，你回來了多久？」

王運一跳，坐了起來。她揉揉眼睛

說：「回來許久啦！」

「玩得快樂嗎？請把那邊的情形告訴我聽吧。」

「我當然要告訴你的。」王運冷冷地一笑。接着把當夜在劉家的事情從頭到尾告訴麗芬，麗芬不大相信地說：「不會的吧！劉太太不會是存心如此的！」（二七）

霹靂蠱藏

諸葛青雲著　王雲圖

四十五、雪山惡戰

白骨羽士共有四種猜測，但却未猜到這塊鋼板以後，竟是「子午陰風九宮風煞」中最爲厲害難當的中宮主殺！

他第一種猜測，是中藏奇毒蛇蠱！但轉念一想，當地氣候特殊，到處都是玄冰積雪，雖然時值炎夏，無殊嚴冬，這種猜測的可能，未免太少？

第二種猜測是中藏厲害暗器，自己玄功先運，護化精鋼，更有先天罡氣所化的無形氣網護身，絕可無虞！

第三種猜測則是中藏毒煙一類，自己可以閉氣屏息，也不足懼！

第四種猜測則是中藏洪水，自己精通水性，更可放心！

「白骨羽士」不僅猜測過各種厲害埋伏，覺得也不致使得自己有所受傷，更因石室不大，出口甚近，即令有甚特殊危機，以自己功力，閃身之間，亦可脫離險境！

左右退路，及一切防範，均已事先準備以後，「白骨羽士」遂神色猶然地，走到鋼板之前，左三右三，旋轉圓形鋼板，試試「雪山派」及夏天翔等，如此諳鋼的埋伏，究竟是甚麼罕見之物？

指尖才觸鋼板，便覺奇異非常，等他左右三旋完畢，鋼板忽震，一陣凍凝成冰的寒風，挾著厲耳驚魂的怪嘯，以及怒排萬鈞的勁力，便自鋼板以後的圓形石竅之中，狂湧而出！

「白骨羽士」大出意外地，不禁全身一顫，正待及時閃避，但自然威勢，究非人力能抗，何況此處又是中宮主殺，居然身形被風力旋住，絲毫動轉不得！

「白骨羽士」眥然不服，竭盡全力地試了幾次，方試出倘若運用「金剛桂地」身法，背倚石壁，靜任寒風吹襲，到還稍好，祇一要有動作，行止便難自主，可能要被這種從未見過的奇厲寒風，捲得到處亂撞，致遭不測！

知道不可抗拒以後，「白骨羽士」的傲氣頓消，索性背倚石壁，用起功來，把丹田三昧眞火，不停運行四肢八穴之間，抵禦自體外襲來一陣強似一陣的寒風勁氣！

中宮如此，其他各宮，亦莫不如此，僅僅「子午陰風」的威力造成，終遜中宮主殺而已！

剎那之後，整座「廣寒洞府」，業已變成一片挾有接連不斷洪厲嘯聲的「寒冰地獄」！

這時「冰魄神君」申屠亥，「冰魄神妃」茅玉清，「萬梅老蠶」秦藥師及夏天翔等，均已自迷蹤路徑之中，轉到「廣寒洞府」正門，約莫二十來丈，故而未被捲入洞中寒飈的險惡氣流之內，均已平安脫險。

他們會合之處，是在側方，並已遙瞻「廣寒洞府」正門，及「虬鬚神君」隱在淵旋現！

但鐵冠道長，猶在淵未會發現「冰魄神君」申屠亥等，夏天翔却目光如電，瞥見了這兩名巨大惡！

遂劍眉微挑，向「萬梅老蠶」秦藥師含笑道：「秦老前輩，我們要不要索性把這兩名兇邪，順手加以收拾？」秦藥師尚未答言，「冰魄神妃」茅玉清已微笑說道：「夏老弟，我們已經擒獲一名『白頭禿羽』鳩三姑，作爲人質，

「厲天致邪」如今又在「子午陰風」的威力以下，殊死掙扎！常言說得好：「得放手時且放手，能饒人處便饒人」，我們不必過爲已甚了吧！」

夏天翔微微嘆了一聲，點頭說道：「在茅老前輩口中，足見『得放手時且放手，能饒人處便饒人』！但若易地而處，換了『九首飛鵬』或大招，恐怕定然改成『斬草不除根，春風吹又生』等語！這種『仁心』『惡念』之別，也就是『正邪之爭』，及『禍福之門』了！」

夏天翔正在感嘆，半空中忽有幾聲鵰鳴嘹亮！「冰魄神妃」茅玉清抬頭一看，祇見那雙雪鵰，正由「天寒谷」方向，冉冉飛來，不禁蹙眉說道：「這雙雪鵰若不除去，終是大患！不知冷白石爲了何事遷延，尚未把『靜木弓』及『穿雲簡』送到！」（三六九）（二五一）

劍氣千重

王春琴著

十五：神鷹振羽

當時雪羽神鷹也是在崑嵛山上，都來護見建文皇帝，這是爲了山道分岐，林木又多，躲藏容易，柳金鷺見建文皇帝在危險的時候，也能救自己，心裡很是高興，四人一齊跑入青海，而前便是有名的柴達木盆地，雪羽神鷹把馬放慢，對建文皇帝道：「我們這一次回轉京，不是一朝一夕的事，也不必太着急，爲的是着急也是沒用，將來到了燕京，還要碰碰我們的命運。」建文皇帝點了點頭道：「對了，這叫謀事在人，成事在天。」柳金鷺聽了這兩句話，心裡還疑竟有不說什麼。

在大漠上到處都是敵人，這裡却不同了，跑幾百里，也不見有人煙，景色和氣候，都比大漠好。」白翠娥道：「這裡比大漠好得多，爲什麼沒人居住？」雪羽神鷹道：「你們對地理歷史的沿革，知得不多，這裡自從天地初開，一向是人跡罕到，居住在盆地的，是蒙古的二十九種，可是人數不多，他們都是以畜牧爲生，過流浪的生活

，有青草的地方，才是他們的樂園，大漢便不同了，幾個古代的古國，像崑吐谷渾、鄯善、于闐、姑墨、疏勒、都是在那裡建立起來，經過了很大的變亂，現在這些地方，越來越多，形勢便有不同。各人正在談話，忽見一頭大鳥，在半空裡嗄一聲，跌了下來，牠不是翻筋斗跌下，而是像一枝利箭一般，投入建文皇帝的懷裡，建文皇帝嚇起來觀看，是一頭不知名的鳥，很大，像一頭兀鷹，腹裡受了傷，流下了一些血，九成是中了飛彈，柳金鷺道：「這一頭鳥太美麗了，也有人忍心把牠殺死？」建文皇帝笑道：「你眞傻，也會有人要殺你吧，」雪羽神鷹拔出一口小刀，把那鳥的肚皮切開，內裡果然有一顆金彈，那

顆彈子，八角尖形，一陣黃光照眼，雪羽神鷹放在掌上觀看，嘘了一聲，把眉頭皺了皺。

柳金鷺不知他看見了甚麼，把金彈接過道：「是精金造成的，都入眼睛，須看，上邊鑄有天地人三個字，像有了答悟，間雪羽神鷹道：「好賊姚廣孝的師傅是那個？」雪羽神鷹道：「三才和尙。」建文皇帝點了點頭道：「對了，這顆金彈，是他放射出來的，他可能在不遠，我們找他。」柳金鷺很納罕道：「你說的是這三才和尙的師傅嗎？」（道衍即是姚廣孝，說燕王篡位的人）他是姚廣孝的師傅？」建文皇帝道：「誰說我們是和他作對不可，早已他們不會，他也是燕王的人，我們也是燕王的人，雪羽神鷹說：「是非燕王是應該的，」雪羽神鷹一言不發，把馬放得更慢，他的心靈，顯然有點顫亂，忽見前頭一匹馬跑來，馬上人穿了一領黃袍，遠遠望去，像是黃影一團，雪羽神鷹把馬勒住，（一八六）

恩怨情天

盧森保著

宋明山就在他果若木雞時候告訴他道：「有道是上賭九騙，我要你知道這些。現在我要你看清這些，我這樣的手法不能算騙，我是手技高明。」陳晉保一聽了他這樣的話，立刻跳了起來。他要和他想起自己一根金條，現在這三根金條實是無濟於事。他要和宋明山拼命。

「老弟，你這樣做你就完了，」宋明山看着他發了火，卻是那麼安詳道：「你要翻本，你要發財，就聽我說。」

果然，宋明山和他說出一番大道理來，他要陳晉保合作。他知道陳晉保熟識許多由香港去的熟客，要他介紹，而且拉他們參加賭局。宋明山道：「賭要做一二單大的，你要賺三五千美金，祇是一舉手之勞。」

陳晉保結果還是被他說服了，放了三根金條，便與宋明山合作了起來，可是他們合作了二個月，前後經過不六次賭局，就拆了伙。本來講好是三七折賬的，那是爲了分賬問題，可是有幾次陳晉保自己也參加賭局，宋明山要把陳晉保騙了的賬也劃在賬裡。他們就鬧了起來，實上陳晉保再也沒有好的客戶介紹給宋明山了。

可以做這樣賭局的對象也實在有限，一次二次之後，宋明山的手腕靈活，早已識破了陳晉保手邊的「大戶」。

陳晉保又想起這些事，現在，陳晉保對着鏡子裡的自己，看見了擺着的衣飾。一個中年紳士，有地位，有體面的紳士，他有一個穿着這色映現的服飾，他覺得「了起腰」，他一股……的情況不同，他要的是金錢，名譽，地位，但是也要顧全不喜歡自己再是賭臺上玩玩花巧的小角色。他覺得自己是一個大想大鄰的大商賈。他希望自己抹掉那些不愉快的記憶，那些記憶已經是六年以前的事，那時是在重慶，而現在是香港，人是現實的，他想的是香港的事。

電話鈴忽然響了起來，那是內線電話，陳晉保忙走過去接聽，果然是老闆的聲音。

「老闆。」老闆始終是那麼穩重：「那個李頭麗小姐已經打過三次電話來找你，都給我想辦法回了。」

「是嗎？你說得很好，我打電話來的時候，你幫我回了他。」

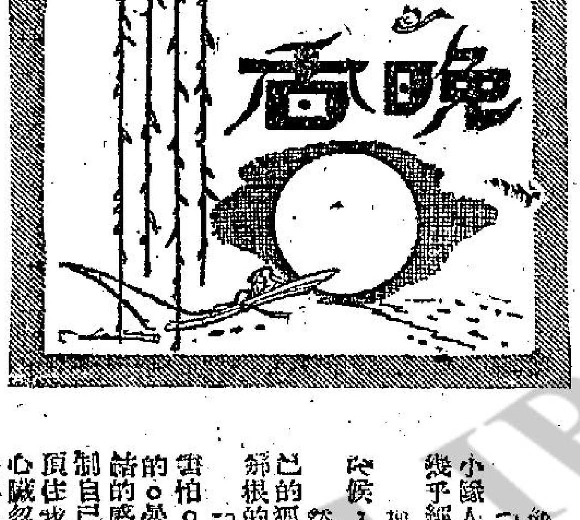
「但是，這晚回下去我是不行的，最怕是她自己趕到這裡來，志誠道：「所以我代你答應了她，我說你今晚一點鐘前一定會給她電話，叫他等你電話。」

陳晉保不由吟哦了一下：「這樣也好。」

「還有，外邊有幾個客人在等你，那個以前在上海當過甚麼局的局長陸先生也在，還有宋先生一伙客人，已經問起過二次了，宋先生說要到寫字間來看你，我說你有點要事在辦。」

「你對他們說我立刻就出來了，」陳晉保掛上電話，不覺好笑。（四）

晚香



他大房子送給你。」於是這對年青人把話題又轉到未來的小家庭的生活上。他們談到將來的生兒育女的問題。

「麗芬，你別擔心，」德祥說：「我要替你把家照顧好，我一定做一個好丈夫。」

（以上文字續自〈姊妹花〉）

峨嵋奇俠傳

陳逸如著

十三回：二次下山

衆人回頭一望，只見花玉肌身後，走出一個黑衣老婦人，身邊還跟着靈猿黑狒，一步一步走了過來，那黑狒一見梅冰潔，哎呀叫了一陣，抬頭望望巫山神女，却是不敢跑到梅冰潔身邊來，梅冰潔即用猿語和他說話了一陣，獨他不要焦急，一有機會，自來救你。巫山神女此時已到花玉肌身後，說道：「玉兒還不與我退下。」花玉肌忙閃開了身子，巫山神女與妙雲仙子二人，相距不到丈遠，彼此互望了一眼，巫山神女先開口道：

「妙雲仙子，你在無憂谷中，無憂無慮，却跑到此地來作甚，你們將說那王兒請我來，我現在不請自來，仙子有何吩咐。」妙雲仙子笑道：「原來你們早有預謀的，果不出我所料，卓喜我來出手爲難她，否則又說我以大欺小了。」巫山神女接口道：「妙雲仙子，我們前次在巫山相見，我因是地主，又留下了黑狒，不便與你較量，想你我都是百歲人物，成名多年，今日重見，何不借此印證印證，你說可好？」妙雲仙子笑道：「誰人不知巫山神女隱居仙王池數十年，武功已臻化境，世上除了峨嵋金頂寺的蓋覺上人外，恐怕無人能敵，不過你旣已出口邀我與你印證，又不敢不陪，就請你說出方法來吧，但我先請求你一事，不知可好？」巫山神女道：「請說無妨。」妙雲仙子用手一指，指着靈猿黑狒道：「那是潔兒的愛猴，潔兒又是蓋覺上人的門下弟子，請你念他們平日情份，放了黑狒，讓他們主僕團圓，我想就是蓋覺老和尙也一定會十分感激你的。」巫山神女聽了，沈吟了半晌，冷冷說道：「我早說過，只要蓋覺和尙出面來求我，我自可還他，還是請他自己來吧。」說話之時，眉眼之間無限幽恐與堅決。妙雲仙子呼道：「唉，情之一字，爲害大矣。大家都是垂死之人，你還解化不開了，還要爭這些閒氣作甚——」妙雲仙子還待說下去，却爲巫山神女阻住道：「妙雲仙子，閒話休要多說，我們之間的恩怨，已非外人所能調解，今天我們旣然遇見了，免了再拖，以後此印證印證吧。」妙雲仙子道：「難道那裏我們互相出手打鬥，那未免太低了。」巫山神女笑道：「難要你打鬥，四下一看，見前面小溪，溪水甚急，忙移步至溪邊，雙手對着小溪，一掌推出，說也奇怪，她這才一掌推出，只見丈餘寬的溪水，忽然奔騰的停止了流動，掌風將流水阻住，突然分出了一條界線來，上流的溪水，流到巫山神女所站之處，突然停滯不流，却是越積越高，而且波濤翻滾，剎時之間，水勢已與溪岸平行，看看就要浸出西岸，巫山神女這才雙手一縮，一股洪水，如潮湧般流下，竟向下流洪去，巫山神女這一出手阻水，表現的內力，眞是不同凡響，梅冰潔花玉肌諸人看了，俱是目鈍口呆。（二三八）

最後決戰

李佛列文著　林莽譯

七十五：對戰爭的恐懼

他瞅了加里尼一眼，繼續說下去：「你知道，我多數是孤獨的，除非小隊人數足夠的時候。但是，小隊人數平常經常不足夠。」

加里尼答：「當你跟德喜在一起的時候，彼此似乎相處得很不錯。」

然後加里尼知道他爲什麼要離開自己的孤獨而需要另一個人作陪。他對韜根的閒談頗感欣慰。

「我不能强制自己不害怕。我是常常害怕暴力的。暴力使我內心產生凍結的感覺，它使我無法控制自己，好像有什麼東西頂住我的喉嚨似的。我的心臟忽然停頓了，然後又跳得很快。」

他伸出手去，握住加里尼的衣袖，他的眼睛正在祈求同情與了解。

加里尼甩去他的手。「不必告訴我，」他說。「你去伏在隨軍牧師的肩上哭吧，軍隊付了錢給牧師，就是爲了這樣的。」

「但是這是實情。」

「喂，朋友，你必須設法控制你的恐懼。」

「我們怎麼樣？你以爲我們不害怕嗎？讓我老實告訴你，我們心裡邊也是跟你們一樣害怕的。」

「你們不同，你們有辦法可以控制。你的意思是，不能接受恐懼！」

「接受恐懼？」

「這還是我說的話。」現在，加里尼面對着他，「假定我們中間有半數人像你這樣的人！他們像你一樣整天躲在彈穴裡或者戰壕你那樣希望調到後方去，那末，整個隊伍的情形將怎樣？他們的們就會發動反攻的，然後軍阻止了我們的進攻，一旦日們躲閃閃的人也一起消滅了，就連你，整個隊伍就非被擊潰不可了！就連你

「如果你明白了，韜那根說，「你怕什麼都得不到了。」

「你還是不了解。」韜那根說，「你在彈穴裡的人們了。」

加里尼不耐煩地揮着手道：「我不要那種一個話題。他想求從加里尼那裏取得一些友誼。如果再談論下去的話，恐怕

加里尼不耐煩地揮着手道：「不要那樣說了。」他頓了頓，又加上這麼一句：「並不是單單你的恐懼使隊員們對你不滿。」

「還有什麼？」

「我的天嗎！你應該知道隊員們會聽到你的禱告的。」（七一）

「應該知道，要我曾東自己是一件多麼困

流屍河

楊穆著

一七四：一場「新聞仗」

張原副探長此時是笑了笑，說身：「好的，各位記者先生，請看準時鐘，我在一分鐘內，便把那姓鄒的青年人找來！」他說了之後，跟着，轉身發着那閣發破的別墅，叫道：「鄒中宇先生，請過來，有一批新聞記者，想知道你怎樣逃脫了三場冷馬，須知你三場冷馬逐贏之後，把贏金投向流屍河的塵藥上，短短幾個月，便成千萬富翁，太過值得驚人。本來，你是個良好市民，我們不應打擾，只是爲着各位記者對你的款項有懷疑，你來和他們會面，亦不會是一件壞事。至於你是否願意把款項來途說出，是你的自由。」張原怕鄒中宇這個白領階級，連賭馬的事情都不懂，便於最後，說明他有自由，好給他有轉圜的地方。

他出來，遠未有說半句話，那三十幾個記者，都大爲驚異，由於張原的招呼，鄒中宇便從那幢破別墅中出來了。同時，說道：「這是什麼？那位鄒先生，竟是在這流屍河之上。」同時，我們始終沒有聽見，而張副探長，俏到流屍河，便清楚了！」新聞記者對一宗案子的觸覺，雖然敏銳，只是，他們是眼事而論，並沒有什麼存心。哪才他們對梁探長作極尖銳的詢問，幾乎認定那五十萬塊錢是由他撿了去，現在他現身，竟自不好意思。

張原何等機靈，聽見記者們這個樣子，便抓住這點來說話：「各位，我踏進流屍河，便知道位些事物，表面沒有什麼，實則已暗地留意，流屍河而我知道，便是一個警探和一個普通人不同的地方。」張原道一番，記者們自無話可說，須知他們不知內幕，沒有留心，張原清楚內幕，又留心，記者們無話可說之間，竟是相信張原的話，對鄒中宇那五十萬塊錢的來路不再有懷疑。而梁探長和張原副探長，舒了一口氣，雖覺得這一場「新聞仗」，是應付過去；暗地抑讚這批新聞記者聰明，須知他們全不知內幕，竟能抓著自己的破綻；如果不是自己攤到身上，並把揭着對方心理，遺一問，不難給記者們在根問底而查出內幕。那時，他們還正，梁探長，便犯上了故意賭送五十萬和洩漏消息之罪了。

梁探長和張原副探長舒了一口氣之後，鄒中宇已到他們之前，他先向梁探長和張原副探長打招呼，再向新聞記者們打招呼。不知內幕的新聞記者，見鄒中宇以千萬富翁身份，仍是那般客氣，自更不好意思。梁探長便道：「鄒先生，你的五十萬塊錢，是否由冷馬而來，願意對新聞記者們宣佈嗎？」（一〇四）

富士製鉄株式会社最新産品

富士牌

P.F.型 盤札電桿 (PANZERMASTS)

（盤札電桿経済実用具有四大特点）

1. 貯　蔵　方　便
2. 運　送　軽　便
3. 工　作　簡　易
4. 保　養　容　易

索備説明詳細

富士製鉄株式会社

日本 東京 日本橋 江戸橋

電略 STEELFUJI TOKYO

惠刊本報廣告者請電：二弍一六零洽

工商日報　資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　只賣一毫　銷流普遍　雄視港島　刊登廣告　收效尤高　一紙風行　有目共睹

利舞台·樂宮

樂宮今天四場放映　利舞台今天五場放映

派拉蒙大喜劇特藝七彩片上中文

花花世界

杜仙法拉納爾　巴茲巴　麗蓮之　東尼比路　李蓉主演

與論一致好評未看速看

利舞台明天十二點半成人價九毫

新華·豪華

今天獻映　正午　九時　九時　五時

每天三場　不加座價

米高梅公司發行彩色巨片

巨人

上印彩色中文字幕

早場明天　火軍未了情　新華

麗聲·皇后·皇都

今天請早

美國米高梅公司恐怖巨片

猛鬼屋

THE HAUNTING

樂聲·新聲

週末佳片　2.30　5.15　7.30　9.45

和路狄士尼七彩大喜劇

花都逍遙遊

中文字幕特藝七彩

麗斯·百樂門·東方

連日滿座今請早　霸王寶劍

今天三場　碧血長天

狂滿禮拜請早　環球夜牛活

偷拜百老匯敬請早

香港東京夏威夷

尤敏　寶田明　張慧　王引

導演千葉泰樹

三百餘中西健兒爭做海上霸王

今晨渡海泳賽

陸經緯奪男子冠軍寶座
廖建華獲女子冠軍后冕

男子二名：譚偉雄
女子二、三名：衛淑莊 李行瑜

【本報訊】全港公開渡海泳賽，今晨十時半開始。參加男女運動員三百五十餘名，全程一千五百碼，起迄地點，和往年相同——起點在半島九廣路局碼頭，終點在港島皇后碼頭。

經過XX分鐘角逐，男女子前三名抵達終點：計：

男子組冠軍爲陸經緯奪得，亞軍譚偉雄，

女子組冠軍：廖建華，亞軍衛淑莊，季軍李衍瑜。

今年男子冠軍紀錄十九分十四秒九，次名廿二分四七秒六，第三名廿二分四八秒五。女子冠軍紀錄廿五分四秒五，次名廿五分三九秒五，第三名廿五分四十秒四。

按這項渡海泳的男女個人紀錄，男子組爲溫兆明保持，時間十八分卅三秒七；女子組爲祈鳳儀所創，時間廿一分五十秒二。去年度渡海泳在十月十四日舉行，男子冠軍爲吳祺光，紀錄二十三分廿二秒；女子冠軍些路頓，紀錄廿七分十八秒。

去屆男女冠軍吳祺光、些露頓，已一赴澳洲求學，一返鄉家。曾獲六屆冠軍，去屆居第三名的「香港快人」溫兆明，沒有報名參加。去屆次名好漢陳誠忠，本來已準備好出戰，但臨時病了，前兩天當南華會泳部表示，病後初愈，體力未復元，臨時也參加。由於知名的泳手不是離港，便是不參加，形成新人爭霸局面。

今年渡海泳賽，報名參加十九單位，男女運動員三百五十五人，計男子三百一十七人，女子卅八人。

競賽健兒，要在一小時內泳畢全程，逾時請君上艇。在這一段時間，均須經過。

本屆報名參加隊組有中青、南華、警察三隊，個人隊參加有南華、海天、警察、中青、東方、多泳團、金銀、鐘聲、長洲、陸軍、海帆、大鑽、九龍華仁、剩沙、海龍、忠記、港九、英皇、羅師、航海等，還數百健兒中，擁有軍、警、學及離島、澳門健兒。

男子冠軍陸經緯

女子冠軍廖建華

女冠軍廖建華的泳姿

警方答允街坊首長
今後清除小販
事前必先磋商

【本報訊】警察當局昨日答應街坊會首長與小販公會，今後九龍區清除小販時，必先行與彼等磋商。此係副警務處長（九龍區）與小販代表及街坊會首長會談時所許之諾言。是次會晤，係因警方下令立即拆除該油街附近約一百之新建小販檔。此等檔口係去月被禁止在該街擺賣之小販所建，準備日間啓用者。

會中，副警務處長潘霍指出，警方從未批准任何人建此永久性之市場，故小販應自行負起未獲工務局許可而自建市場之責任。彼強調，除非所有永久性之建築拆去，否則不准此在非經許可之市場內擺賣。警方要求小販合作，同時答允今後集體搬遷前，將與小販公會及街坊會商談。

會中各方同意，今後雙方多作會晤，以澄清不必要之誤解及解決任何小販問題。

渡海泳花絮

△本屆熱門人物爲陸經緯、黃勤鄰等，均在石級處站立，以免「坐包廂」之譏。

△今晨吹東風，水流由東向西，頗爲湍急，泳員均爲泳程担憂，頻頻向教練及隊友探問情況。

△各隊船隻，佈滿海面，尤以南華會之指揮船爲最大，船中有溫兆明及國手梁小冰，祇見他們手持廣機，向隊友指示泳線。

△泳員服裝林林總總，無奇不有，其中以東方隊的泳衣，最爲搶眼，人人頭上均戴上一頂紅白瓜皮帽，在海中飄浮時，頗見出衆。

△碼頭中秩序極爲混亂，要勞大隊警員維持，但碼頭上鐵欄桿亦被推毀，泳員換衫亦無足够地方，許多泳員在慌忙中均把泳褲或泳衣掉濕。

△國手歐婉玲，本屆未參加角逐，祇見她坐在海天船上，指揮隊友，將自己觀察水流所得向隊友暗授機宜。

△鐵路碼頭內擠得水洩不通，連泳總工作人員都無法插足，發令員胡說興在吹笛一響，指示女泳員準備時，幾被推下海中。

△今年老將較少，最老者爲楊煜華，最幼者爲一〇七號九歲泳員鄭日洪，及一一四號十歲泳員洪偉光。

美軍機由西貢抵港
機長談政變情形
謂在政變進行中全市戒嚴
港越民航機今日可能恢復

【本報訊】南越發生政變後第一架由西貢飛抵本港的美空軍運輸機，昨日下午五時抵港。

該機機長美國空軍少校史提夫・懷嘉，昨晚在酒店報導事變時在西貢的見聞。他說：昨天（即前天）上午六時，他看見一輛大貨車在街上往來，向居民及商店用越語廣播說着：「陸軍已推翻了政府！」

據懷嘉少校的報導，亂事在去月卅一日下午一時就開始，入夜以後，他在西貢一間酒店居住，聽到外邊槍聲卜卜，有如一部劇院中的牛仔片的配音。美國大使館即訓令他們不要外出遊玩。這天晚上，他們在酒店整晚沒有睡覺，靜候一切發展。

看見了「推翻政府」的廣播車後，他們即試行收聽當地電台，但並無聽到何種特別報導，只聽見了一些「某某人，現在某某地平安無事」等私人性質的啓事。二日上午七時宣佈解嚴，人羣也開始在街上出現，有些在大聲歡呼，時間是此時，街人羣聚集甚多。

他們離開西貢時間是在昨日上午十一時半，由酒店乘的士直赴機場，在途中，他們看見有一間房滿佈彈痕，可能是一間秘密警察的辦公所；途中又看見一間REX酒店中設有五個炮位，坦克車也一隊一隊往來行駛，平民不斷向這些坦克車歡呼。

他們九人到達機場後，即聽到電台正式廣播說：「政府已被陸軍推翻。」當時機場也告開放，他們所駕駛的例行性飛行的飛機也順利開出。

在南越軍事政變進行中，西貢全市曾一度戒嚴，以致當時的海空交通同告斷絕。兩班來往本港及西貢的民航班機，昨天亦告取銷。

懷嘉少校的軍用飛機，是西貢事變發生後第一架由該處飛來本港的運輸機，除機長懷嘉少校外，全機載來九名美空軍人員。懷嘉少校昨在機場逗留片刻，即與隨從等驅車赴酒店休息及接見記者。

【本報訊】由於西貢政變動亂，香港及西貢兩地民航交通昨告斷絕。原定昨日下午四時由港開赴西貢、曼谷、仰光、加爾各答之國泰航空公司班機零三三號取銷開出。至來港之南越航空公司二二零號班機，本定下午七時五十五分到埗，亦告取銷。聞說以上兩班機，可能定於今日午間開出及來港。

本年度李景銓獎助學金已分別發付

紀念李景銓之獎助學金，本年度申請者極爲擁躍。經主辦人審查甄別，成績優異而又勤奮向學之清寒學子甚衆。現已取其家境清寒，有急於獎助之必要者，計開：黃鵬飛、黃華麒、黃偉平、李啓佑（以上四人各獲港大獎助學金一年），自裕樑、羅君鈺（以上二人各獲崇基學院一年），冀偉宗（伊利沙伯中學預科二年），馬殿長（聖保羅男女校預科二年），莫國華（聖[illegible]書院預科一年）。至於各人情況，若本年或有變更，到時可再行申請，當必依據主辦人原意，按照清寒而又品行俱優者於上（十）月內，先後經校方分別發付第一次，明年三月再發付第二次。至於尚有未受到獎助而已經申請者，一俟來年辦事時，如家庭環境比今年或有變更，到時可再行申請，主辦人當再選。如有人認爲以上各人，已有受到其他獎助，或家境環境並不清寒者，請通知干諾道中三十三號三樓。

在沙巴表演香港藝人
被勒令立即離境
傳因個別女藝員生活不檢

【本報訊】據沙巴（北婆羅洲）有資格人士傳出：百餘名香港粵劇及歌舞團藝人，他（她）們由上月下旬至本月初紛作歸計。據說，其原因是個別女藝員私生活不檢，婦女界鳴鼓而攻，港人公會停止擔保，遂成爲「不受歡迎人物」。

十月上中旬，在北婆羅洲表演的粵劇、歌舞及雜技團共有四個，十月九日，在山打根表演的雜技團，奉當地政府命令停止演出。十月十二日，在亞庇演出的粵劇班，十月十三日，在那峇演出的歌舞團，十月十五日，在斗湖演出的雜技團，也分別接獲同樣命令。這四個走江湖的劇藝雜技團，都由香港出發，各主持人接到停演命令後，一時手足無措，但當地政府即刻通知，所有由香港前赴沙巴（北婆羅洲）的藝員，一律要在廿四小時以內，離開北婆羅洲。

沙巴當局突發出停演命令，並着令自動離開北婆，那是因爲沙巴華人公會停止做保證人的緣故。因爲香港女藝員在沙巴演出時，良莠不齊，私生活不檢，當地婦女團體紛紛向有關當局提出嚴重抗議，認爲由香港前赴沙巴的女藝員影響到當地婦女的家庭幸福，於是沙巴華人公會，遂不得不停止做香港藝人團體的保證人，一百餘藝員，不能不「自動離境」。

楊萬如返港
擴展中日藥物交流

博愛醫院總理、僑力企業公司董事長、太乙堂科化藥廠東主楊萬如，上月應邀赴日本出席「精神文化國際機構」第四屆大會，會後並曾漫遊日本、台灣各地，於日昨乘機返港。

楊氏稱：此次赴日，除出席會議外，並與日本製藥業巨子會晤，交換中日藥物之意見，因近年來日本對古方漢藥之研究提倡，頗著成效，楊氏曾將其祖傳之補藥「鐵巴丸」及治咳良藥「枇杷膏」等衛生飲品「乘鶴牌杏仁露」，分送日本若干藥廠，公開研究化驗，備受日本各藥廠及醫藥專家所重視，并將在日本開拓市場。

楊氏曾就日本各藥廠所製藥品，其有適合於東南亞各地區人士所需要而具有特殊效者，將由僑力公司代理發行，期使藥物交流，對人類健康有所貢獻。

石壁水塘放水有期
本月廿八 港督主持

【本報訊】全港最大的大嶼山石壁水塘，將於本月廿八日正式供水，屆時將由港督主持一項隆重的放水禮。

石壁水塘在大嶼山的南部，一九五九年開始興建，比原定本年底提早了四個月落成，耗費二億二千萬元之巨。至於該塘容水量，可達五十五億一千五百萬加侖，相當於港九原有各水塘容量總和的一半。在目前本港水荒持續嚴重聲中，石壁水塘的落成和正式供水，對本港食水的供應，將有極大裨益。

在石壁水塘尚未正式供水之前，連日來港島方面所用的食水，已有該水塘的水混雜在內，因爲水務局須先作非正式的試行放水，據說經過情形，甚爲良好，一切順利。

據政府新聞處對本報說：截至前日止，石壁水塘可以汲用的水已達六億六千六百萬加侖（即在抽水點以上的水，水底未計算在內）。

上水今晨大火
毀木屋四間
三十人無家可歸

【本報訊】據港府新聞處消息：上水之新成巷，今晨發生火警，焚毀單層之木屋共四間。此四間屋均係作爲商店及住所者，幸並無人受傷。火警係於一時卅五分發覺，五部滅火車及兩部救護車馳援，二時零五分撲滅。此四間木屋佔地約四千方呎，大部份均被焚光。

【本報訊】新界上水馬會附近的石湖新成巷，今晨發生火警，焚毀單層木屋四間，災民無家可歸者三十人。

起火地點屬石湖新墟之上水消防局後邊不遠。今晨一時四十分，突然濃煙，火光四射。消防局接報後，立即派出滅火車五輛前往搶救，經過三十分鐘之搶救，至二時零五分完全撲滅。火後，消防官員在附近辦理災民登記，災民達三十人，現暫安置上水鄉事委員會。據說，當時起火來勢甚猛，所有居民夢中驚醒，大都僅以身免，他們所經營之小商店全部被毀。起火原因，其中一間不慎打翻油燈所起，警方正在調查中。

來港度假美國空母
縮短假期匆匆離港

【本報訊】四萬五千噸之美國航空母艦「科克號」，昨日突然削短訪港時間，偕護航驅逐艦三艘，匆匆離港。一般相信，係因前日南越發生政變，奉命立即趕往，以備萬一。

該艦係於星期二日到港，原定明日始結束休假者。至於越航線商輪，均表示照常開行，未因政變而更動。

英記茶莊減價七天

據英記茶莊宣稱：該茶莊創自前清光緒八年，始創茶葉不二價，歷史悠久，飲戶信仰，自增設銅鑼灣、北角及九龍旺角、油麻地各分行以來，業務蒸蒸日上，一年一度照例減價，由一號起至七號止，各分行同時舉行，各種名茶八折，標價紅茶買二斤送一斤，歡迎向各門市選購。

九巴守閘員又一「傑作」
不顧學童上車被擠倒
鳴鐘開車致右足輾斷

【本報訊】這是香港商會和各街坊會聯合主辦交通安全運動的一個絕大諷刺的人爲車禍——九龍紅磡蕪湖街六十號門前的分段巴士站上，昨下午三時四十分，一名學童在上車時被擠倒地上，而守閘員竟不顧，在這行鳴鐘開車時，司機開車時，將該學童右腳輾斷，當時血花四濺，傷者痛至暈厥，直至工程車馳至，將巴士吊起，始將傷者抬出送院急救。

傷者名吳國昌，十六歲，住永福街十號四樓，學生打扮，穿白恤衫，灰褲，白膠鞋。

當時有一HK四四九二號巴士，由佐敦道經上址開往竹園，在分段站停車時，因上落人甚多，大家爭先恐後，推來撞去，秩序大亂，傷者於人叢中被擠落跌倒，此時守閘員已鳴鐘開車，司機不知有人倒在車輪之下，照常開車，直至輾到傷者之時，與途人之驚呼，始發覺停車。是時血濺車輪，傷者亦痛至暈厥。

交通安全運動兩天車禍七十二宗

【本報訊】由香港青年商會及各區街坊會合辦的交通安全運動，經于前日開始。但此項運動舉行以來的兩天內，港九兩地卻發生了七十二宗車禍，計昨天卅八宗，前天卅四宗。發生的地點，卻又都不是在一向認爲車禍最多的「黑點」上。

政府新聞處在發表過去兩天之詳細交通數字如下：

星期五（港九共三十四宗）——香港方面，共有車禍二十宗（四人重傷，十一人輕傷，五輛車損壞），九龍方面——共有十四宗（兩人重傷，九人輕傷，三輛車損毀）。

星期六（香港共卅八宗）——港九方面，共有車禍十七宗（一人重傷，八人輕傷，八輛車損毀），九龍方面，共有廿一宗（一人重傷，十六人輕傷，四輛車損壞）。

霍亂患者又增一宗

【本報訊】一名未打過預防霍亂針的二十六歲女子，今晨被證實染上霍亂，使本年度發生的霍亂症總數增加至八十八宗。

至目前爲止，有關霍亂症的情形如下：死於霍亂病症者，三名；醫院內臨床霍亂症，二十宗；已接受治療及醫院之霍亂患者，六十三名；曾患霍亂而死於其他病症者，二名；在檢驗中之疑症，無；經檢驗後證明並非霍亂之疑症，十八宗；在檢疫所內之帶菌者，四名；已痊癒及離所之帶菌者，一〇二名；漆咸道檢疫所內之接觸者，二〇五名；已離所之接觸者，一六三八名；被送往檢疫所的來港旅客，無；被送往檢疫所後離所者，五十八名。

西德總統伉儷
今非正式訪港
外長舒德勒等同來

【本報訊】西德總統盧布克伉儷及外交部長舒德勒博士，今日來港作四日的非官式訪問。同行的還有總統府辦公室主任畢達夫與新聞處主任希斯。

這位有着一雙灰色眼睛，頭髮已漸白的總統，對重建戰後德國有着極重要的貢獻，但他從未曾因此而居功，覺得自己了不起。對于一個民主國家而言，他是一個超于任何立場，不負實際政治責任的元首。

外交部長舒德勒，現年五十三歲，他在艾哈德領導的新政府下，管理西德的外交事務，艾氏是在前任總理艾登諾退休後繼任爲總理的。舒氏對外交政策的主張是加強西德與美國及北大西洋公約國家的緊密合作，同時使西德與歐洲各國，特別是法國能夠聯成一體。

德國總統盧布克

小販管理隊昨在柴灣
拘捕小販時引起混亂
衝突時三男女小販顧客受傷

【本報訊】小販管理隊人員昨在柴灣新墟地拘捕雞販時，竟然引起紛亂，小販及顧客三男女受傷，並且打翻火水爐失火，險些波及一建築地盤，當時群情洶湧，形勢惡劣！

事發在昨晨九時許，該處擺賣小販正旺市之際，有九名小販管理隊人員到場，要將一些雞籠搬走，在場三雞籠的事主，遂上前與某些人員發生口角，一個不料形勢突然緊張，一片混亂，上前講情的人忽然大叫詛遭人毆打。拉拉扯扯之間，一個放在雞籠後的木箱、生油、火水亦被弄毀，而倒瀉的生油和火水，因被火燃及，附近的一個建築地盤，險遭大禍，幸當時該處人多，見狀急合力將火撲熄。

該處一場混亂衝突結果，雞販一男女及一名買雞之孕婦於混亂中受輕傷。當時附近有許多小販，群情洶湧，至警方人員及時趕至，惡劣氣氛始不致再擴大。隨將兩造十餘人帶往警署問話，及分別送院驗傷。但據說，案情頗複雜，警方對此甚表重視。

除將案情交由反貪污組處理外，警務處長恐事件仍有「手尾」，特於午後親率大隊人員到場戒備。

受傷的三個人是：陳桂，女，四十六歲，住柴灣D座二樓一號；尹文，男，廿四歲（住西營盤第二街卅一號），及懷孕七個月的婦人何某（廿六歲，住柴灣B座六五一號）。

晨探快訊

信友衛星均見好
忠誠奔路皆豪勇

十一月三日，星期日

冬令時間今早開始，六時半始開始試馬，早已天曙多時，觀操清晰，方便觀操人不少。出試有四十四左右，新過檔者有甘露及鐵德，聯羅國仁，金寶，配梅道登，寶來配魏建信。

△今早第一匹放頭爲星灣，由助手主試，直路衝刺，凌厲非常，步衝如輪轉，氣勢之盛，一時無兩。

△羅倫試純利六化郎，輕輕按住，全程輕快，近況仍在上佳狀態中，上賽輕描淡寫亦跑得不俗，未可以爲不够班而完全忽視之。

△蘇國仁試先知六化郎，前路放得頗勁，轉回直路，則見勢弱，起得徘徊，看下週兩課，能否起得及否？

△蔡克文試忠誠六化郎，前段按住，落山時加速而下，相當凌厲，直路再衝，腳頭咬地有力，勁健逾恒，近況已巔峯，能否肩負運財重責，要看羅拔蔡的工夫。

△助手試高士奘，一路吊住，過直路時仍未稍鬆，從容放回，腳頭甚勁，比上兩次進展了不少，應予存記了。

△蔡克文試幸運號衛六化郎，起步後按住，從容放回直路，拉開中檔，衝刺而上，頗有凌厲之勢，雖未扳到最佳時期，亦已相當勇，配上梟馬名梁滔舜，應有十分接近之演出。

△邱達麟策萬年香，鄭棣池策龍鱗同跳六化郎，萬年香據欄快領，節節佔先，直路爭持，依然佔盡上風，過終點後餘勢仍勁，狀態日見冒起，值得留意。

△魏健信策所羅門王，郭子歐策喜鵲批同跳六化郎，喜鵲批在外檔跟隨，時有越出之勢，返回直路，走勢更勁，歷欲過頭，經郭仔按實，同過終點，有餘未盡，勇態起得及時。

△助手試策奴敵，全程挺腰拉實，走勢仍勁，口重步急，比上次尤覺豪勇，郭師主響，可再爭雄。

△羅倫試弈路，口勁奇重，騎者企直拉住，仍不能稍煞其走勢，過一里間後，騎者拉到手軟，幾乎一籌，欄邊客聯見牙烟，此駒近期大勇，可惜梅老道仍在停賽期間，少了合適騎配，搭配未免減色耳。

▷郭仔試成環，從容放回直路，吹口哨，他促而上，勁度維持到底，狀態冒升。郭仔試密底算盤，郭師主響一里，定見不同，全程快放，有一氣呵成之勢，身過匹路時，身驅步健，起得及時，餘勢未闌，比前有不同之感覺，有良機。

△王劍影在臨散操時，分別出試衛星與信友，多試六化郎，跑得並皆佳妙，有可說是一對「溫遊」。

澳今晚賽狗最後評介

澳門今晚舉行第八次賽狗，茲將出賽狗隻最近紀錄狀態評述如次，以供狗迷臨場參攷：

第一場：一號「豐月」近有進步，狀態不俗；四號「門牛勇士」亦不錯，在這場低級狗賽中，可說不相伯仲的熱門；三號的「財神到」，如少人下注成冷門，愛冷客不妨一搏。

第二場：四號「上海朋友」，近況佳，紀錄好；二號「黑霸王」近月頗有進步，爲此場最具威脅的狗隻；四、二號可爲有希望取勝的熱門正副選；五號的「大老爺」也不俗，爲一最佳冷門。

第三場：三號「明朗」、五號「金牛」此次佔了好排位，狀態亦好；五號「亦不俗，兩者爲此場熱門正副選；二號「石麒麟」，上次以後備補上獲第二名，但此犬近狀較差，僅可作爲冷門狗下注。

第四場：四號「好前途」、六號「勝利王子」，兩犬近況頗佳，且均進步，這場定多熱門；二號「摩天大廈」，近況未算十足，退步，愛冷客可一搏。

第五場：五九五碼長途賽：一號「樂時」、三號「樂意」、四號「美在其中」，三號都是有「能耐」的好狗，但均未跑過此長路程，如狀態好，則爲有爭勝的機會；如任何一頭跌爲冷門，愛冷客不妨下注。

第六場：三號「怪人」、五號「必得」近狀頗佳，且有進步，係一雙不相伯仲的熱門；六號「太陽社」，本最有希望的賽狗，惜狀態稍差，僅可作爲冷門看。

第七場：六號「五星上將」狀態特好；五號「犀利」也不俗，可爲熱門正副選；二號「新利」也不錯，爆冷有望。

第八場：二號「金屋」、三號「確定得」，爲這場熱門佳選；一號「勇學生」狀態比二、三號略差，故「勇學生」僅能作爲冷門佳選而已。

第九場：一號「亞拉伯海」、二號「浩丹」，狀態均好，兩天來試躍不俗，均有希望；五號「港灣風景」，原亦不俗，但最近狀態似微差，僅可作爲冷門佳選看。

第十場：這場六頭駒的狀態都平平，三號「妮娜」、一號「好機會」、五號「尼羅河」，三犬仍較有希望，下注仍以三號，五號較穩，一號則爲冷門進選。

上場的連贏較有希望取勝者，第一場：一號「豐月」、四號「門牛勇士」；第二場：四號「上海朋友」、二號「黑霸王」。

昨晚賽狗成績

昨晚舉行第七次賽狗，共賽十場。在各場賽事中，有六場正選狗臨時不出，由後備狗補上。茲將十場成績列後：

第一場，路程三五〇碼，出狗六頭。㈠易達 ㈡領導者 獨贏彩二元，連贏彩三元八角。位置彩一元四角、一元八角。

第二場，路程四五〇碼，出狗六頭。㈠萬利 ㈡巧月 獨贏彩三元二角，連贏彩四元一角。位置彩一元九角、一元八角。此場富百利不出，後備萬利補上。

第三場，路程四五〇碼，出狗六頭。㈠金星 ㈡幸運之星 獨贏彩一元六角，連贏彩二元三角。位置彩一元三角、一元五角。此場禮物不出，後備幸運之星補上。

第四場，路程四五〇碼，出狗六頭。㈠一帆風順 ㈡確定美 獨贏彩一元六角，連贏彩二元二角。位置彩一元一角、一元一角。

第五場，路程五九五碼，出狗六頭。㈠新錦標 ㈡信友 獨贏彩五元六角，連贏彩七元九角。位置彩二元五角、三元一角。此場好望角不出，後備鐵鈎補上。

第六場，路程四五〇碼，出狗六頭。㈠易利 ㈡幸運星 獨贏彩一元六角，連贏彩廿二元二角。位置彩一元五角、一元七角。此場樂佳不出，後備艇谷第一補上。

第七場，路程五二五碼，出狗六頭。㈠鑽石皇牌 ㈡大把 獨贏彩十五元八角，連贏彩六元七角。位置彩三元八角、一元三角。

第八場，路程五二五碼，出狗六頭。㈠勝利女神 ㈡社會福利 獨贏彩十一元，連贏彩十六元三角。位置彩四元、二元。此場印度洋不出，由後備勝利女神補上。

第九場，路程四五〇碼，出狗六頭。㈠旺旺 ㈡天下太平 獨贏彩十四元六角，連贏彩七元六角。位置彩五元六角、一元六角。此場王子不出，由後備小將軍補上。

第十場，路程四五〇碼，出狗六頭。㈠長勝 ㈡最後勝利 獨贏彩五元八角，連贏彩八元六角。位置彩二元、一元四角。

上週股票市價上落表

由十月廿八日至十一月一日共值 12,830,000 元

股名	本週收市價	最高價	最低價	成交
滙豐銀行	328.00	330.00	326.00	3,055
又倫敦登記	310.00	310.00	360.00	1,170
聯合企業	7.00	7.00	7.00	8,600
萬國企業	12.50	12.50	12.50	1,000
香港遠東企業	16.60	16.70	16.60	2,274
會德豐	12.60	12.60	12.40	46,181
黃埔船塢	40.50	40.50	40.25	10,990
太古船塢	54.50	54.50	54.25	1,600
均益倉（除息）	22.30	22.30	22.30	500
均益倉	22.40	22.50	22.40	4,162
大酒店	24.50	25.00	24.50	1,700
置地	65.00	67.00	66.00	23,635
信託（除息）	1.725	1.725	1.70	22,750
榮昌置業	27.10	27.40	27.00	36,000
電車公司	36.25	36.50	26.00	2,200
中華巴士	59.00	59.50	59.00	1,050
九龍巴士	54.00	54.50	54.00	3,966
油蔴地小輪	104.00	104.00	103.00	1,130
九龍燈	26.80	27.60	26.20	94,211
香港燈	29.70	30.50	29.60	41,529
電話公司	30.00	30.50	30.00	19,334
新股	29.00	29.30	29.00	5,068
煤氣	14.60	14.70	14.40	10,200
太平	3.975	3.975	3.925	76,000
怡和	10.30	10.50	10.30	25,600
廣州英泥	70.00	70.50	69.50	6,000
牛奶公司	33.50	34.00	33.50	15,200
牛奶公司（除息）	34.00	34.00	34.00	1,000
連卡佛	20.50	20.70	20.50	10,691
聯合樹膠（除息）	3.60	3.60	3.60	3,000
橡膠信託	4.60	4.60	4.55	9,000
香港啤酒	47.75	48.00	47.50	3,050
隆豐	1.95	1.95	1.95	1,000
先施	11.70	11.70	11.50	2,331
惠保	18.20	18.20	18.20	1,000
城市酒店新股	66.60	6.70	6.60	25,635
城市酒店	7.20	7.20	7.20	312
天星小輪	45.50	45.50	45.00	800
亞洲航業	2.60	2.60	2.60	10,000
娛樂	80.00	80.00	80.00	125
屈臣氏	53.50	53.50	53.50	200
克蘭登	1.10	1.10	1.10	750

工商晚報 體育

花墟場今有大戰 東華渡海撼九巴

元朗加山港會場對壘

天演論

甲組足球今日繼續有兩仗舉行，元朗抗加山在香港會場對壘，九巴鬥東華于花墟球場交兵，由于本港今天開始實施冬季時間，此兩場足球聯賽亦提前下午三時三刻開賽。

兩場比賽中，九巴對東華是較爲吸引球迷注意的一仗，元朗對加山強弱懸殊，場面難得熱鬧了。

九巴、東華之戰在花墟球場舉行，門劵收二元四角，雙方的實力距離不大，雖然東華較強，贏面頗高，但過程必定緊張激烈，至于元朗對加山，不消說，元朗可穩勝加山，增加兩分。

九巴已比賽三場，負於傑志而分別擊倒加山、愉園，他們以二比六大敗給傑志固然踢得很差，就是淨勝加山五球也欠理想，及至去週調整陣容對抗愉園，以五比二大捷，演出已有起色。

因有梁杰復出任右中衛，鋒綫得到周志雄在陣，全隊的攻守力確比前完整，問題就是全隊的聯絡尚欠緊密。

九巴下週便與南華遭遇，他們爲了增強這一仗的號召力，今天勢必傾全力與東華拚搏，就算不能打垮東華，也希望逼和東華爭得一分，因此九巴今天的士氣，將無可懷疑旺盛。

對於上陣人腳，九巴主事人不打算有所更動，仍以去週擊敗愉園的人馬應戰。

東華現在不只三戰三勝，尤爲難得的是尚能保持未失一球。

最近東華戰光華時，用路德興任左後衛，而以吳偉文爲右中衛，以當日的演出而論，吳偉文的右中衛尚覺不俗，可是路德興大概因爲久已担任右後衛關係，對左後衛似有不慣現象。

劉志榮本屆已漸復水準，他協門一腳到家，更如虎添翼，得到姚卓然的供應，只是右翼曾鐵光甚差，無何作用，使東華左翼的攻勢十分軟弱。

除了鋒綫有折翼現象，陣中各將，大多缺氣，也是東華的弱點，今天出戰九巴，東華的主事人擬調升預備組的黎子福担任右翼，黎子福去屆久已在傑志甲組效力，傳射技術不弱，當能勝任。不過，是否派他上陣，仍須今天始能確定。

根據東華與九巴兩隊過去的戰績看，三戰三勝未失一球的東華當然勝過三戰二勝一敗的九巴，就是以演出來說，東華也是較佳的一隊，他們的聯絡不無優于九巴，而且埋門威脅甚大和有把握，還此數點，則今天一仗，正常的戰果，仍是東華勝算爲高。

誠然，九巴提起戰意時，確具有威脅任何一枝勁旅的實力，但是限于技術，今天他們即使存心一拚，看來亦只能把戰情拉緊，結果仍是難逃一敗的，只是東華可能贏得稍爲吃力而已。

香港會場的元朗對加山，是強弱分明的賽事，元朗拔高一籌，穩勝早在意料中，當不易使球迷發生興趣。

元朗會以二比七大敗于南華，最近則以五比一勝陸軍，三比一擊退警察，他們的兵馬，依然保持獲得去屆聯賽冠軍的精銳，以他們擁有的實力，仍是本屆勁旅之一。

加山這一枝「升班馬」，連場的演出甚差，與陸軍遭遇也以一比四受挫，一般人都認爲他們的前途難以樂觀。

雖然加山去週以三比一打垮東方，獲得兩分，可是以後他們得分機會不多，這分明他們陣級實無大裨補，降班威脅仍擺脫不來。

不論是個人的腳下工夫，及全隊的配搭，加山都遠遜于元朗，何況加山去週與東方戰後，傷兵纍纍，起碼有部份傷將要連傷上陣，則實力更見減弱，原已技不如人的加山，必敗于元朗無疑了。（民風）

中韓世運足球預賽 韓國堅持第一場 必須在漢城舉行 第二場任由中國自行決定

中韓世運足球預賽，即將舉行。韓國足球協會昨天有一個急電給中華民國足球代表隊教練李惠堂，對於我國建議賽期及地點，均予否決，同時提出堅持中、韓世運足球預賽，在韓國的一場必須在十一月十七日或二十四日在漢城舉行，至於根據規定第二場在中國舉行的賽期及地點，則任由中華民國自行決定。

本屆世運足球賽，亞洲區報名參加隊伍可以說是空前的衆多，十七屆世運會在羅馬舉行時，亞洲區只有印度、印尼、中華民國、韓國、日本、泰國等六國報名參加，當年以色列雖然報名，但被編在歐洲區作賽，本屆始編在亞洲區參加預賽，複賽準決賽，這可能與本屆世運會在亞洲區的日本舉行有關，亦是世運會有史以來，在亞洲舉行的第一次，宜乎亞洲國家參加者特別踴躍。

亞洲區報名參加本屆世運足球賽的，計有中華民國、韓國、以色列、菲律賓、越南、印尼、星加坡、馬來亞、緬甸、錫蘭、印度、黎巴嫩、巴基斯坦、伊朗、伊拉克、泰國等十六國報名參加。國際足球協會上週在英倫召開會議，對於亞洲區參加世運足球賽的國家，重新審核與調整的指示，同時並分函各亞洲國家催請將世運足球預賽賽期決定報告備查。我國出席國際足協代表李惠堂昨經收到國際足協電告，詳細文件將再補發。這次國際足協會議，對於亞洲區報告參加世運足球預賽的印尼搬風搬雨，舉辦「新勢力運動會」，經予革除會籍，取消其參加本屆世運足球賽資格，這一改變，對於原經編定的馬來西亞對泰國的優勝者，將與印尼作復賽勝者，可以不勞而獲，進入準決賽了。

星加坡足球總會報告國際足協，自動放棄一切國際比賽，併入大馬來西亞參加以後所有國際比賽，獲得會中批准通過。

國際足球協會原先編定亞洲區世運足球預賽，是南韓應與北韓合併組隊參加的，但南、北韓體育協會幾番在本港會商合作破裂，經國際奧林匹克會議核准分別組隊參加，原因是他們目前尚在交戰狀態中。

根據國際足協這次會議的決定，重新編定大韓民國組隊與中華民國作世運足球預賽，北韓則組隊與緬甸作世運足球預賽，緬甸原先編定是與星加坡作世運足球預賽，星加坡現在由北韓抵補，兩隊的優勝者將與馬、泰的優勝者作複賽。

世運足球預賽，國際足協規定今年年底前完成的，早在本港球聯賽未開始前，我國有關方面擬與韓國洽商，希望在香港聯賽開始前完成，但當時南、北因爲爭執共同組隊辦法，未能確定，直到上月韓國足總始提請定於本月十日至十七日在漢城、台北兩地舉行，我國有關方面爲了顧慮影響香港聯賽，同時爲了與香港足總合作，使香港派隊參加亞洲盃中區預賽時，同時我國代表隊亦與韓國舉行世運足賽。

因此，當主辦亞洲盃中區預賽的越南足總報告亞洲足協，定期十二月七日至十五日在西貢舉行後，李惠堂立即報告我國足球委員會並以私人函向韓國足總接洽，同時建議改在中立國家如菲律賓或馬來亞舉行，任由韓國足總選擇。

李惠堂昨天接到韓國足總電報說：「建議第一場十一月十七日或二十四日在漢城舉行，第二場在台北舉行，請自定日期。」考慮昨天經與沈瑞麟、羅健雲、曾璜康等交換意見，準備向韓國足總建議在非假日舉行，提前在本月十四日作賽，賽後立即拔隊返港，以不致誤香港聯賽爲原則，至於第二場在台北舉行，則準備俟香港派隊參加亞洲盃中區預賽時始行返國作賽了。昨天將與航空公司接洽機位問題，一俟獲得適切確定，將再由李惠堂電覆韓國足總，漢城賽期提早十四日舉行。（長江）

愉園隊聲譽低沉

·彈鋏客·

愉園聲譽已低沉，
勢易時移感不禁，
舊夢難溫須擺胆，
威名盡喪祇攝心；
本週輕易輸巴士，
前路多艱對少林，
門劵滯銷財化水，
緣因應自細思尋。

光華昨以五比二打垮陸軍。圖爲光華左輔楊偉業欲頂頭球，被陸軍門將布朗比，以手托去皮球的鏡頭。

今天兩場四個陣容

（元朗）何志坤、李德桐、張耀國、黃志光、李鏡威、李德煒、郭秋明、羅北、黎康球、歐松江、區彭年

（加山）伍炎勝、吳馬、潘啓鴻、沈錦添、謝國強、蕭福安、比利、關新、譚錦、彭兆文、陳福裕

（九巴）曾榮滇、阮家富、周志雄、陽景中、張永清、郭榮、周少雄、術偉儉、黎春宜、梁杰、陸文淵

（東華）馮紀良、莫振華、姚卓然、駱德興、馮紀魂、劉志榮、雷煥璇、曾鐵洪、李嘉光、吳偉文、曾鐵光

東華碰九巴

（一笑撰曲 梁省波唱）

（八板頭小曲）衝鋒又叫疏散，須頻人又踏，個的炮火落到上山間，所以通知又要丟鷄蛋，傍留人擋板，亂衝上落甚艱難。（二王慢板）守住個美人關，秋波頻盼。溫柔長住，終日戀紅顏。估話安枕無憂，時有貔貅十萬。英雄起趄，睥睨塵寰。忘將「九巴」揮軍，致使兵戎一見，擾到球城告急，炮吊箭湧。（芙蓉中板）今日戰鼓傳來，兇值斜陽近晚。眼見神洲浩劫，搞到幾個番攤。故此我立即關門，下令全軍疏散。點知個的無烟飛彈，粒粒吊落「大口環」。（滑唱）我念起上來，心口未曾鋼鑄板，面青唇白，羅去「大嶼山」。巧遇「紀良」兄弟，挺槍實彈，因由開趄，知我馬仰人翻。便派出門士「卓然」、「牛仔」担任線眼。「志榮」出擊，力抗強頑。更有「寶洪」、「偉文」，整雲包打包辦。（煞板）所我就策動東華戰將，一箭射定天山。

東華的駱德興如果今天因負傷而不能上陣之時，吳偉文將又恢復打左後衛。

神神秘秘　林重

東華怕氣力唔夠 好在過去有表現

意多多

東華自連捷三仗後，第六週便與南華遭遇戰，統帥部認爲在過去出戰中，以勝光華之役，陣容較過去兩仗爲理想，但右翼曾鐵光，則仍嫌弱，因此，東華準備在今戰中，試用黎子福踢右翼，如果能夠成功的話，則在下週對陸軍，將再試多一場，倘黎子福能夠勝任愉快，則便可以決定迎戰南華的陣容。

東華之出戰九巴，統帥部認爲九巴本屆實力，表面上較去屆爲強，但祇作爲一匹「黑馬」看法，可能非東華之敵，它雖然曾以二比六敗與傑志，但能以五比〇克加山，更能以五比二大勝愉園，從這三戰的結果看來，九巴已顯露出其本身的威脅力，東華對它不能大意，囑各將小心迎戰。

不過，勝光華時，李嘉光、姚卓然、曾煥璇部傷，最近兩次訓練，均未到場，今局部受傷，尤其是詘繼上陣的駱德興，今仗又恐不能上陣，因此，東華今仗將以吳偉文踢左後衛，曾鐵洪恢復右中衛的位置，而李嘉光、雷煥璇及姚卓然三將，亦一定要索住來打，對試用新陣問題，是否會受到影響，則要今午在球場上，才可以決定。

東華統帥梁錦韶，認爲各球員，在訓練上，未有大的收效，因爲，大部份球員，夠應付九十分鐘的大戰。

在最近三仗中，不論鋒綫右翼、後衛，抑或右中衛，不但有水準之演出，同時，亦不會像過去一樣，容易受傷，最大原因，便是吳偉文有充沛之氣力，所以，任何一位球將，如要避免受傷，便非練足氣力不可，否則，缺氣的球將，不論對強師或弱旅，均易受傷。

主席廖烈武指出東華鋒綫，已一天較一天進步，這是好現象，不過，缺點仍然不少，希望試用黎子福能夠成功，則全綫的威脅力，便可大爲增強。

教頭盧振喧分析東華最近的實力，認爲各球員一定會逐場進步的，不過，東華球將，最大敵人，還是受傷，如果東華球將不會再受傷的話，則前途似錦。

盧教頭更指出，足總緊急小組的新罰則，不但對東華具有極大的威脅，相信對任何一支勁旅，中型班甚至鷄尾班，亦有極大的影響，事實上，這一新罰則實未完善。相信各會一定予以有力反抗。

話題轉到今天一仗，盧教練表示，以雙方實力而論，東華無疑是勝一籌的，他說：愉園之會敗給九巴，最主要原因，還是愉園本身戰略運用上的錯誤所致。

東華今仗的戰略方面，盧教練認爲，將仍然採取戰迎光華的戰略，後防是採取人盯人的緊守戰略，前鋒綫則亦採取地波短傳進攻，希望東華今仗，前鋒綫較過去有更良好的進展。

九巴在這一屆，事實上是較去屆實力稍強，同時，因爲各球將有青春活力，所以，在對愉園一仗，乘實愉園戰略上的錯誤，便大勝一場。但東華在今仗，先採取穩紮穩打的守勢，然後再謀進攻，則相信一定不會吃敗仗。

知波之人余浩明認爲可勝九巴

知波者的余浩明，則指出東華今仗，如果能夠保持勝光華時的水準，則東華今仗，仍可以取勝的。

他批評東華在過去三仗中，次仗較首戰爲進步，而第三仗亦較過去之首、次兩戰有進步。如果東華今仗，又兆有進步的話，則東華鋒綫，可能會有較大的作爲，勝仗希望亦濃。（羅通）

陸文淵今天依舊用打右翼，因爲九巴調他側作右翼以後，表演出色。

傑志準備外交戰 選用律師爲秘書

碧人語

傑志隊的張子岱被判波監，傑志會中人以爲秘書黃景聰的才幹，祇能對會內事務有所成就，對外和外交還是不足，今既遇此重大事情，傑志不能量才而用，配合對足總戰略，而黃景聰亦知外交非其所長，於是向會呈請辭職，因此傑志會於昨日召開臨時緊急執委會議，決定秘書人選。據傑志會主席蔡國楨昨在花墟球場和記者談及此事，他說傑志會爲配合外交戰略，不能不更換秘書，同時秘書黃景聰又請辭職，雖然極力挽留，但辭意堅決，執委會已予所請，現已選出阮北耀接任秘書之缺。

他說阮北耀是一位律師，對於法例和外交，均具長才，在此多事之秋，阮北耀正是一個好人才，他說足總緊急小組處罰張子岱一事，正需人陪同出庭受審，如阮北耀陪同出庭，會比其他人爲佳。

他說足總處處針對傑志，傑志不能垂手待斃，如果足總仍然採取此種態度，將來必難免對簿公庭，他表示不爲惡勢所迫，必和足總週旋到底。

關於此次張子岱突被停賽，對於傑志損失甚大，第一是實力減弱，第二是削弱傑志號召力，第三是影響收入，如果第一項因少了張子岱而輸波就完，影響到傑志會聲譽問題和良好成績，第二項沒有張子岱上陣，演出欠水準時，影響其變成水波失掉好的號召力，第三項沒有張子岱出場收入當然受到影響，傑志會重重損失，足總應負其責。

他表示以一個律師爲傑志會秘書，不會觸犯任何律例，何況此乃傑志會本身之事，足總無權干涉，傑志會是依法而行，如果足總不講理傑志亦有辦法對付。

如果傑志會贏了此次官司，傑志會一定要足總賠償損失，賠款要求並不多，祇要賠款二元，但要足總開出二元的支票。如果傑志會輸了此場官司，傑志會要足總來蠻道歉，如果足總不道歉，自有下文。

袁權益漸入佳境 關漢勳猛拍膊頭

△「大偵探」袁權紹及弟弟袁權益，兄弟兩人本屆演出甚佳進步，近已受到班主的賞識。光華的關漢勳、鍾家培，大拍小弟弟「權益」的膊頭，歎之餞宜勉力，願意支持他成名，而傑志的蔡國楨、梁德賢也寄愛「大偵探」權韜，指其有猶將李德祺「怪腳」之風，因爲「權韜」常在沒有可能被關時，他會突然起腳射出「世界波」，由於隊中「阿香」、張子岱被判波監，蔡、梁兩首腦有意重用之，而他倒可以說「兄弟英雄」。

△「耀仔」成德祺還有「鏡乜」一架，他的駕駛術很精明，每次練球或郊遊，球友多愛坐他的車，車內無拘無束，談笑風生，充滿青春氣息。「權韜」作駕駛人，謹守交通規則，安全第一，他只用耳聽球友的笑話，絕不參加牙較，故有人呼他爲「小心機」。

花墟場作戰 張肇強斷足

昨天花墟一幕傑志預備組足球賽，警察球員張肇強斷足，雖然足球從常有球員斷足之事，但從未見過像這次的慘酷。

張肇強斷足，座上不少人目不忍視，由於脛骨折，當其未倒下地時，一條腿站着，提起的一條腿是曲折處當堂垂下，其慘狀，使全場變了鴉雀無聲。

他倒的位置，因爲剛向看台甚近，大家均能看得清楚。事緣傑志隊彼攻，一個高球墜下，張肇強擬大力把球踢向前方，傑志隊友衝刺，準迎面傑志球員彭照瑞也欲一腳將球送往前方，本來彭照瑞可快了一些的，無如張肇強飛快衝來，盡力由下踢上，彭照瑞眼見危險，立即收腳，張肇強果然將皮球踢得，但上下差寸，「逼迫」兩聲，全場皆聞，而彭照瑞當此一腳，亦被掃倒，於是張肇強斷足，警察隊醫擔架，目睹現狀，立叫傷變救傷隊的帆布床扛張肇強，大家小心扛上床去，不敢移動，叫十字車往九龍醫院，[illegible]云：張肇強兩條全斷。

事出無意，雙方亦無犯例，故球證未有處罰任何一方面球員。（劉江良）

粵謳 體壇逐個唱——郭滿華

呢個張家佬，郭算幾够巴渣，佢嘅堂堂綽號，就係叫做梗鐘，雖係水上出身，亦都有番相當慶價，顧面直播，踢到滾滾塵沙，突擊響名，並唔係同你開玩耍，但係鬼都怕，恐防激起佢把火，容乜易就向你埋牙。（勁草）

周少雄在九巴，一直到現在還是一員主將，每仗都以大阿哥姿態出現。

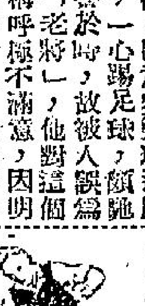
一躍而成爲本港最佳守門的雷煥璇，目前狀態有進，比前更爲穩健。

華傑本是少年郎 當然怕叫白頭翁

△「緊張大師」楊根保，任九巴教練多年，雖然成績不及過去，原因大牌如羅北、劉添，均已改投別隊，新者太新，老者太老，所以演出不如理想。本屆九巴欲重振威風，會約見愉園名將陳鴻平、李國強請其效力九巴，結果失敗，幸得五一七會榮滇、郭榮兩人助陣，實力總比上屆強，經「保叔」數週訓練後，便將聯賽亞軍傑志擊倒，楊根保稱：今天對東華是五五波，九巴未必輸實，因九巴本屆鋒綫增加郭榮實力比上屆強得多，如此看來，東華今天未必實贏九巴。

△「馳譽球國宿將李惠堂、馮景祥之後代，皆獲衣砵真傳，如老惠之長子「拉車佬」李育德已名震一時，現其幼子李炳德是星島乙組優秀的右後衛，常有良好演出，而馮景祥之愛子馮紀魂、馮紀良俱爲時下東華甲組大將非常吃香，其幼子馮紀棠曾與李炳德共同效力於星島，紀光則現隨兩位兄長效力於東華預備組爲中鋒良將，身材高大，技術在進步中，東華當局有意栽培之，俾能補充東華甲隊中鋒之缺，以上述宿將頗「虎父是無犬子」。

△「攣僚頭」謝華傑，是一位青年英俊的球人，又是一位警察輔勝，當他未曾入警察會時，爲自力籃球隊射手，與乃弟謝華輝同隊，自入警察後，已放棄籃球運動，一心踢足球，頗馳譽於時，故被人誤爲「老將」，他對這個稱呼極不滿意，因明明是廿八、九的少年郎，竟被稱爲「白頭翁」，難怪其不滿也。（一足）



東華無敗的道理 九巴無勝仗實力

戰局分析

假如九巴今天希望逼和的話，在目前所擁有的兵馬而論，完全是幻想。而東華亦非聯賽最強的隊伍，但有足夠實力以擊倒九巴。

對東華的評價，如果它能把右翼的位置，踢上一個李國強，或者區彭年，則隨時可以壓倒南華，繼傑志也。

現在東華最大的缺點就是右翼曾鐵光的份量不夠。鋒綫的攻力，有時不能貫注，有時不能起連環作用，原因多在曾鐵光身上。東華並不是不明白這個缺點，困難的地方，完全是無法找尋另一個理想的人物，遂成了一個無可彌縫的漏洞。因此，他日與南華相逢，東華確有危機，即使與少了一個張子岱的傑志對壘，也會感到無必勝把握。但碰到九巴，則無失敗的道理。上便已經說過，東華並不是本屆甲組最強的隊伍，而且九巴雖無足夠實力可把東華擊低，反之，東華卻具有足夠力量以戰勝對手，故曰東華可勝。

九巴本屆從事調整之後，事實比上屆較強。它目前的優點，是羅致了曾榮滇、郭榮、阮家富而造成了一股朝氣。同時，周少雄似乎年紀大了一些以後，涵養工夫比前好，過去三場波之中，他勝人的陋習，都見被除，隊友都與他有較好的合作，而造成了較有組織性的整體作戰力。最近擊倒愉園一仗完全是上述兩個優點所創造出來。

九巴到現在爲止，還有一點好處是士氣相當好，似乎以往時好時劣的怪氣象消除，假如這種好現象，今天都能夠保持，同時能夠發揮上述的兩個優點，那麼，可以與東華一戰，即使敗陣，也不會如愉園之敗於它的腳下之慘。

東華的好處，在整隊來計，實力比較均勻，前鋒綫雖然有曾鐵光的缺點，而有寅、姚、劉、曾之雄，對付實力稍遜於己的敵人，尚不致因此而造成敗陣的原因。

東華目前最可恃的地方，在於有了雷煥璇的進步，駱德興、李嘉光均能保持以往的水準，確當九巴的前鋒，都可以容納應付。在前固有姚卓然的領軍材，劉志榮現在也一天的比一天好上來，射門術已經恢復了，莫振華也打爭氣波。這個隊伍配合起來，到底有相當實力，這股實力，可以隨時擊倒九巴，而九巴確無一般新的實力可以將東華瓦解。九巴今天當然會敗，敗也敗得應該貼服。

元朗對加山之戰，爲強弱懸殊之局，元朗當然可以輕易取得兩分。

光華昨天雖勝 演出未如理想

昨天光華雖然以五比二挫倒陸軍，光華實際沒有若何的好表現，而是陸軍實力太弱所招致的。光華的演出不及對傑志時之佳。

傑志對警察，警察本身單以氣力之下不足而論，已經應該輸波，兩員淨前鋒雖然較爲理想，但整隊來計，無足夠之實力與傑志對抗，敗亦無話可說。（高參）

乩壇問戰

番啞謎，決生死，呢場較脾同牛牌，寡開唔在講理，勿紛歧，好老脾，打贏勁旅不爲奇，緊在犯法距飛。

喂！廖登茅山師傅，你話鬼呢首隱語打波詞有乜講究，請你不妨向各位球迷解釋，睇吓好聽唔好聽，能否吸引大衆，增加扶乩問戰收入，因爲今日係禮拜，又係打波之時，打波詞確係有助於宣傳，增加號召也。

打齋鶴寶子既問，呢首打波詞係暗示九巴，九巴上週曾打勝了強旅愉園，今日九巴又對東華於花墟球場，乃係九巴地胆，天時地利人和佢都佔盡，因此遂有嘗過甜頭滋味了，不過今日呢一場必然成爲生死之決鬥，蓋因東華自出師以來，從未敗過一陣，不祇如此，連一隻波亦未失過，故此九巴對呢一仗，正如較脾對牛脾之分，但係贏開波打順條氣時，一切唔用講贏波道理，總埋會贏波，有乜理由好講，但係想贏波隊友們不要意見紛歧，由於喪仔擺長闊人，被鬧者應當要好老皮，一於接受佢鬧咁好皮氣，打贏強旅實不算奇，因爲佢地要在有一個唔好老時常會注成大錯距飛在陣，個時九巴一定會因此而贏波。

喂：茅山師傅你發開口夢乎？邊個唔知東華係比九巴強成一皮之多，你茅山師傅竟話九巴會贏，豈不是痴人說夢話，九巴之勝愉園，乃一時僥倖，同時愉園主將傷亡，才會勝利，今日其強弱懸殊，你咁講就錯，睇住你炒粉。

打齋鶴話壇打和

上週兵學大師孫子講得咁靈，算定九巴勝愉園，你我不同見僻，可以扶乩一問可也。

天靈靈地靈靈，打齋鶴寶子佢同我拘頭，焚香參拜請，新求大師判分明。

孫子乩示：「九巴唔怕食辣菜，強旅壓境尚悠哉，祇嫌阿清轉身慢，呢仗拉平本應該。」

九巴唔怕食辣菜
強旅壓境尚悠哉
祇嫌阿清轉身慢
呢仗拉平本應該

打齋鶴寶子，孫大師佢又唔嚇親你，亦唔嚇親我，但話呢仗打和，但話東華守衛一向好辣，人見人怕，但係九巴一世人最中意食辣菜，一切都唔驚，今日東華渡海而撼，九巴似係甚有把握似哉，若無其事，既然咁樣，必定甚有把握，佢擔威盤年間，巴士綁死「香港之寶」，便其無法供應隊友，更失攻門機會，而東華起作用者祇有「香港之寶」、「中仔」、「釘仔」三人，而「牛仔」最怕是「大米斗」打法，巴士「肖祥」貼「牛仔身」，頂到佢實，「叫長腳」春仔「一學「大米斗」」，「大米斗」腳長一腳對球放增，戲死兩條供應路，九巴不必被「春仔」腳長一腳近來「釘仔」練得勁雖有氣，一如潑水擺過，今次睇「釘仔」之人乃高佬清，「高佬清」一樣係轉身慢，必被「釘仔」閃過，於是九巴有利會變成無利，如果「高佬清」釘得住「釘仔」則不同，但係兵學大師已經判定，輸在「高佬清」守人唔住，才會呢仗拉平。（黃小仙）

家庭 婦女 化妝

怎樣做一個好母親？

已結婚的女子，你能夠做一個好母親嗎？未結婚的少女你準備做一個好母親否？

話又說回來，究竟怎樣才是一個好母親？做一個好母親要有什麼標準？其實，任是怎樣對母愛研究有素的專家，也不能逐一地羅列出怎樣方是做母親的好條件的，因為母親對子女的愛是最原始的，也是發自內心的。世上只有不愛父母的子女；而沒有不愛子女的母親；原因是母親子對女之愛，早於他們在腹中孕育時。

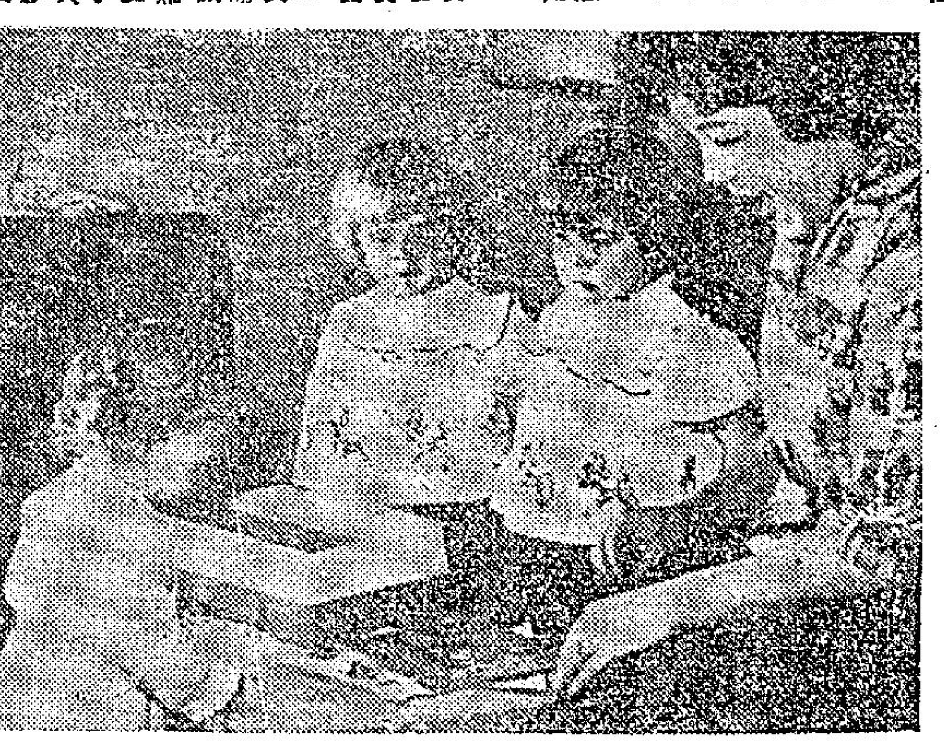
不過，母親應該愛子女，但這種愛是要有限度的，如果超出了尺度，就會變成溺愛，使兒女變成驕縱放恣的性格，這就會使他們一生都吃這種壞性格的虧。所以，母親對子女的愛應該隱藏於心底而保持有距離。所謂保持距離這是很難做到的，但如果母親對子女在情感上過於接近；尤其是兒子，這將會影響到他將來的婚姻幸福；及演變為不正常的心理變態。原因是兒子會沉浸於母愛中而不能自拔。尤其是做母親的，以兒子為一件私有的玩品，兒子結婚了；心裏就不舒服的，媳婦有如眼中釘，於是家庭糾紛也就層出不窮，受了妻子的怨恨和兒子本身的反感，他自會疑你而另組小家庭的。

還有，母親如果對女兒過份愛惜，這只有養成她驕傲而刁蠻。這將會貽害她將來的婚姻幸福；遺害無窮。

有些母親喜歡對子女施行體罰，當她們受了閨氣或在麻將上敗北時。她們錯誤地以為子女是自己生育的，應該享有懲罰的權利。卻誰料懲罰的結果，將會使子女變成暴戾或怯懦的性格。所以，現代兒童心理學家和教育家都不主張對孩子施行體罰；尤其是在盛怒時。

做母親的可以愛子女，但這種愛只能叫兒女對你尊敬和信賴。至於怎樣叫子女對你有信賴之心又對你尊敬，這原也只可意會而不可言傳的。總之，一句話「上有好者下必效尤」。如要得到子女的尊敬和信賴，必要自本身做起。母親有良好的品德和教養，自會教養出規規矩矩，品行端正的子女。在諄諄訓誨下，子女自會對你尊敬和信賴。

總括來說，做母親的在子女心中，應該是長輩而不是平輩的朋友或大姊姊的地位。雖有母親的尊嚴，也要使兒女易於親近的，使之們可以把心中的焦慮、疑問和恐懼的問題，提出來向你請教和求指導。能做到這樣，家庭的興隆也就不遠了。（附圖說明：良好的母親，使家庭成了孩子的樂園）。



怎樣幫助你 第一天進學校的孩子

◦君佩◦

任何母親都會有這樣的感覺，當妳的孩子第一次進入學校接受啓蒙教育時，在心情上總會半是安慰，半是不安。

當然妳孩子的轉變，將令你們夫婦向來都如潮水的生活，激起了漣漪，然而，妳應該明白當孩子第一次踏進世界的大門時，即意味着今後妳的孩子將面臨着許多考驗，當他踏入一個追求知識的新天地以後，將會自覺到宇宙中有許多不平凡的事跡，而與過去生活的小天地自我比較，將令他深深地感到生活在宇宙中的責任感及本身的價值。

作為一位母親，妳定會因為自己孩子脫離了幼孩的階段而產生悵惘感，無可否認的，妳心中定會希望着他在與陌生的孩子一起生活時能快樂及舒適，但，不可忽視當他在學校中遭遇到許多不愉快及傷到他自尊的事時，你應直接地援助他或規勸他，使他能感到自己的遭遇意外地能獲得同情。

但妳用什麼方法來協助你的孩子呢？下列各項便是獲許多小學教師們同意的意見：

㊀鼓勵妳的孩子獨立及自信，有些孩子當他第一天進入學校時，一聽到上課的鐘聲響後，他會大聲啼哭而緊抱着媽媽，不願進入課室，要消除他的恐懼心，星期天是最好訓練他的好機會，讓他在校內課室中接觸一羣的陌生同學，當初數星期時，妳應該與他一起，以後慢慢地就讓他自己一個人與同學玩耍，自己則開始離開課室，並對他說數分鐘內即回來，這時正是他玩得興高采烈時，一定會不介意你離去的。從此高興地單獨在一起和別的同學相處，妳應該不可忽視照料他許多基本的需要，例如前往浴室，扣衫褲，以及如何使他安心坐在書桌邊聽課的問題，不要以為小孩子在學校對此問題能夠自由解決，但儘可能讓他在校中過得舒暢些。

㊁協助他，使他覺得讀書好像遊戲一般好玩，在家庭中的份子儘可能利用書本中有趣的事物來教誨他，使他對讀書益增興趣，但千萬不要存着以為晚間的時間為這些百科全書的問題而浪費，因為此舉可協助你的孩子瞭解許多事物，週末時間到動物園去行走，或到鄉下兜風、散步、訪問選人，藉增他的好奇心，一個孩子如果他已到過消防局，定會希望獲益更多有關消防員的事跡，那麼就可利用這機會介紹他看有關消防故事的書本。

㊂讓他在食物上食得平均，尤其在早餐，食物要給他食得好，如果孩子在早餐食得不好，很容易使他在中午時分對學校的功課感到厭倦，假如你的孩子認為在進早餐時，感到不誠，不願進食，那麼就得設法把進早餐的時間提早半個小時，讓他起床後在房中玩耍，當他在玩到飢餓時，一定會前來和你一起早餐。

㊃不要忽略睡眠的重要性，由於有着睡眠的關係，所以不容易令孩子及早就寢，因此妳便要訂出一個合理的睡眠時間及強迫執行，任何一個孩子，假如他在睡眠方面不充足的話，則對學校功課都會提不起興趣來學習，如果他的睡眠充足而學校一切表現仍沒精打采的話，最好帶他到醫生處來一次檢查。

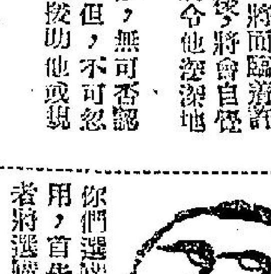
㊄時常抽空去拜訪孩子的教師，教師們一定會很高興地將有關孩子在校中的情況告訴妳，或者也可將孩子在家中及外界的情形向她提出討論，如此可令孩子與教師之間滋長着一股友情的親切感。

㊅對孩子的期望不要太高，有時孩子遲到早退時，可能他在學校中遭遇許多難題，或是與同學發生衝突，或在功課上趕不上其他學生的程度，致使他產生一種自卑感，這個問題，往往使孩子處處產生敵對，相關，不合作的態度，在此情形下，妳則要大力地協助他，如果能夠好好地向他解釋這些難題時，無形中令他感到自己不孤立，尚仍有人在同情自己，同時與孩子的老師商量，或可抽空為孩子在家中補習，假如是因為缺少朋友而悵惘時，那麼必要時你可安排一個午餐會，招待他的朋友或同學到家中食飯或冰淇淋，因為自己是主人而他自覺得很輕鬆地可不拘束與朋友玩耍，能在此時他認識到一位很好的朋友。

㊆有些地方，教師不滿時，則應小心聽取他的傾訴，但是你要柔言細語地告訴他，老師的希望在幫助他長大及了解事物，如果他發現你是和他站同一陣線的話，無形中他會產生一種「德不孤必有鄰」的感覺，進而將自己的前途產生許多綺麗的幻想。

如何選購毛冷

水生



秋涼了，太太小姐們都需要購買毛冷，但如何購買呢？在市上出售的毛冷因為品類繁多，且更有以化學纖維混雜在羊毛內的贋品，故此，當你們選購毛冷時，要選品質優良的方能耐用，首先對毛冷要有正確認識的必要，筆者將選購毛冷的小經驗，羅述於後給各位作為參考。

一般人，在市上購買毛冷時多是注意商標的，而對於毛冷的品質好劣往往忽略，反而很少被注意，是不十分準確的，雖然毛冷上的商標可作為我們選購時的憑信，但對於在贋品上貼上假商標的勾當，不能不加以考慮的，故此，在購買毛冷時，應要先從品質上去詳細辨認，這樣才不致於遭受到購入贋品的損失，但怎能辨別毛冷的好劣呢？在大致上來說，總離不了手握法與火燒法兩種的辨別，茲介紹於後：

㊀手握法：當妳們選購毛冷時，首先將所要買的毛冷握在手中試試看，若是握在手裏感到十分柔軟，而又富於彈性的話，就是可以斷定這毛冷是屬於上等貨，相反的，握在手中感到十分粗糙，而又缺乏彈性的話，則可斷定這毛冷是些化學纖維混雜品，或是化學纖維混雜在羊毛內的，如果明白上述所說的，乃可知毛冷的優劣了。

㊁火燒法：當進行選購時，須先把要買的毛冷，剪下約二寸，用火柴燃燒來看看，如果燃燒時含有臭味，並且新燒成的灰狀，與原來的毛冷形狀相去無幾的，那麼妳所選購的毛冷是屬於上等的，反之，如果燃燒時並無臭味，而且燒成塊狀的話，則可斷定這毛冷是些化學纖維製成品，含有化學成份的毛冷，選購時就要小心了。

除了以上兩種方法外，當選購毛冷時，還要注意到毛冷顏色的光澤，因為這些都會影響到毛冷衣外表的美觀與香艷。

小心看護嬰兒的活動。

嬰兒一般兩三個月能笑，能揮手勁腳，四個月會搖頭，能認人，五、六個月能抓，並能坐，七、八個月能翻身，指東西，弄手，八個月能爬，九、十個月能站起來，有時能坐起來。過一歲會說簡單的話，嬰兒能走的時候，不過要當心不要給他跌傷，如果跌傷了頭部，能因腦受傷影響將來的記憶力，碰斷了骨，碰壞了眼睛：就會變成殘廢。因為嬰兒是不懂危險的，所以知道跌倒是危險，更不以當他學走路時，不但看着他，更非留意不可。

應徵工作的化妝術

打開每天的報紙，在廣告中時出現有關聘請女性工作的廣告。有的除了限定資格外，更特別註明「年青美貌端正」等字樣。事實上，不論妳打字的速度是如何的高；處理文件的清楚快捷的效率是多麼美善，做事的認真思誠態度是如何的值得稱贊，可是，取錄與否的關鍵並不在此，最主要的是在於妳所給予公司經理或老闆的第一印象。妳別以為這是以貌取人的壞習慣，其實，如果一位應徵者服裝不整的話，想必其處事也是七零八亂的。因此，應徵工作與化妝術是有很密切的關係。這裏想向各位女士們介紹一下應徵工作時應該注意的幾點要訣。

首先，妳的化妝應該注意到妳所應徵的工作範圍。因為不是一種的化妝術可以適合於一切的各式工作的。並且妳該相信，化妝術可以使妳看起來美麗大方，同時依着不同的要求而可以變年青或略老的。並且，由於妳對髮型、面型及服裝的配調，又可以顯出妳端莊之情調來。

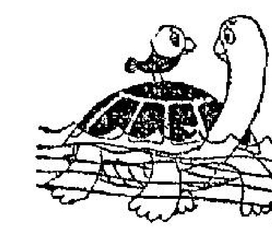
比如說吧，妳是應徵辦公室的工作的，妳應該注意以下的幾項。服裝方面決不可穿大紅大綠或花式繁多的衣服。最好是純黑色或純白色，抑或是平淡的一色服裝。同時，切不可將所有的珠寶、金器都裝飾出來。如果戴耳環的話，以小巧玲瓏者為佳。潤大或長的耳環雖是既名貴又流行者是不派用場於應徵之時的。手袋、手套也是令去使人舒適為度。關於鞋子一項，有人為了增加體態而穿高跟鞋是不錯的，然小心不要穿以纖質或網質做成的御寒，否則，這對公司的地板有極大的損害，而致遭到了老闆的痛心的。遂裂不一定要流行的，但清潔、雅緻、美觀就行。如此，妳對經理或老闆的第一印象必是成功的。

再比如妳應徵的工作是招待員或售貨員吧！妳一定要小心不要使妳看着太纖細嬌弱才行。可是，這並非是指妳化妝術可以隨便起來。不必，祗是依照正常的化妝方法進行就行。在服裝上一定要給人以新鮮的感覺。注意妳的指甲，不可過長或過短，指甲油以粉紅色以代深紅色為宜。

當妳進入接見室之後，行路時越自然越好，同時並不要露出惱羞來，應該表現出絕對自信力。不可搖擺頭從或者目中無人的大膽作風，笑容可掬的預備輕輕的與經理握手。在談話時要顯出注意與感興趣的神態。答問題時清晰同時要切題。在告別時，多謝一句是永不可省掉的，不論這次的接見是成功或失敗。

談話一項最能表露出自己的優點缺點。首先，妳應預備好一段精彩談話措辭，因為開口與閉口之間，可以看出一個人的性格。尤其在音調方面，是應預先或平時加以訓練的。粗氣現出妳的狂慢；柔聲柔腔可以斷出妳看無自信和決斷能力；在咬字上要清楚，在語氣上要不卑不亢，尤其附帶注意者乃妳的那副又白又整齊的牙齒。

、北燕◦



三年之癢

一般婚姻在什麼時候最容易發生變化呢？一般人多曉得說「七年之癢」，其實，結婚後的七年，並不是最容易發生婚變的年頭，反之，據外國的婚姻統計數字指出，婚後最初幾年的離婚數字，比較長久的婚姻為多，其中數字最高的是第三年，每年千對夫婦，離婚的佔了廿五對，而第七年的離婚率只是千份之十三，到了第十年，比率更減至千份之十。

所以說：「七年之癢」這句俗語，應該改為「三年之癢」。（風風）

主婦散記

小天麟的病

說實在的，我是個相當喜愛孩子的人，不然，我不會選擇教師為職業。至於我常在親友面前，靠良心說不太愛孩子，這僅是一種自私的遁辭。因為：我害怕懷孕；更怕透了生產的痛苦。

由於母性的啓發，對於小天顯跟小天麟，我都不分彼此地溺愛着；但這種溺愛我都能做到緊藏於心底而不外露。所以，稍懂人事的小天顯愛纏媽，而不太纏我。

我的心很煩很亂，惦念着小天麟，但願吉人天相，小天麟能脫離險境：平安無恙！」抱着小天顯，坐在廳中，四周一片漆黑，此刻心情煩惱，也懶得按亮電燈。一陣子的門鈴聲，把我從迷惘中拉回現實。

駒跟奶媽回來了，我接過她懷中的小天麟，忙不迭地追問：「怎樣了？醫生說他有危險嗎？」

駒扯高了聽證，漫不經意地說道：「醫生說他沒有甚麼病，只須戒一天奶，改喝葡萄糖水就成了。」瞧着餐桌上冷掉了的菜飯，我們都不禁相顧啞然。

當晚，奶媽沒有回家，她的心意我們都知道的清楚：她不敢帶同小天麟回去，就是看他病的沉重，怕他有什麼不測，擔負責任吧了。由於奶媽的心意，也更增加我心頭的重壓，整晚都沒有好睡；聽着小天麟的咳嗽跟呻吟：從不會為過孩子的健康而擔憂的我，只好把他交給天主吧。

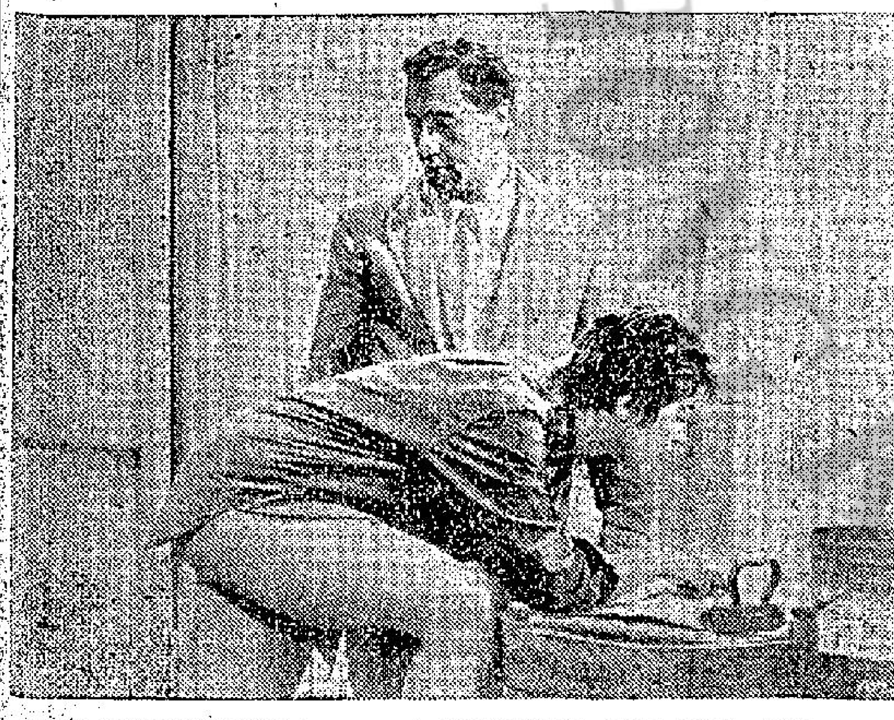
經過整晚給葡萄糖水沖洗腸胃的小天麟，第二天的精神像好些了。我也逐能安心點兒的回學校上課去。

放學回家，看過小天麟；覺着他的精神好多了；哭喊聲也較響亮。再着奶媽抱他去看醫生；醫生也說他沒有什麼大礙了；我方安心。

再過一天，奶媽也就回家了，以身體還不太痊好為理由，看樣子，她是不願意回我們家工作的了。這也好，反正如今我也可以家庭跟職業兩者兼顧的，有這玲玲到家裡來幫一點兒忙，我也不會覺的太辛苦的。

人都是情感的動物，儘管小天麟到奶媽家中去後，在她的悉心調理下，病體迅速康復了；而且臉色回復白胖紅潤，身體更有如吹氣的皮球一樣，迅即滿卜卜地，壯胖勝於往日。但，心中還老是惦念着他，稍有空閒，即乘車往奶媽家去，探視縈繞於懷的小兒子。

日久天長，生活於忙碌中，只這麼的兩三個月時光，竟把我折磨的瘦骨嶙峋，臉色青黃，有如弱不禁風的林黛玉。難怪母親看着我；老是搖頭嘆息。噯！我自己有什麼要緊呢，只要小天顯跟小天麟長的白胖而健康。（黎潔如）



烽火流亡圖一少婦色誘男士為她走私鏡頭

小妮子別有抱負 沙莉史密絲不想嫁

◦東尼◦

不想出嫁的莎莉史密絲

莎莉史密絲是英國的一位青春明星，在提起婚姻問題的時候，她先是瞪大了眼睛說：「甚麼？我結婚？」

後來，過了一會，她又說：「我認為婚姻問題，不啻是一份合約，而且必須要處處小心遵守，如果你不能遵守的話，那麼便會有問題了。」

她今年是二十一歲，還沒有結婚，而且還打算再過這種獨身的生活，再維持幾年。

不過，對於婚姻問題，她却提出了三大要點：

第一，做丈夫的人，絕對不能處處支配妻子的生活。

第二，做丈夫的人，必須對妻子絕對忠實的。

第三，做丈夫的人，必須要有雙管齊下的心，他要能夠接受愛情，也要能夠施予愛情。

在她的新片「我們要單獨生活」中，她是扮演一個已婚的婦人，飾演丈夫的則是當紅演員史坦利巴斯德。

莎莉本人對於婚姻是抱着極高的理想的。她說：「我們現在所談的，是所謂理想的丈夫，可是，我問你，天底下那裡有真正理想的丈夫！

「老實說，多數的男人是不忠實的，可是，像我這樣的年紀，我又有甚麼辦法來對付他們？

「再進一步來說，婚姻是我們這個世代中，最奇妙的一個問題，一般少女，都是希望自己能夠有一個理想的丈夫，不過，我認為在結婚之前，她卻必須要對這個問題，做非常仔細的研究，因為這一切將會對於她的下半生，有極大的影響的。」

後來，她一面吃東西，一面又說：「我曾經一度訂過婚，不過，幸而我得到警告，我沒有結婚，最初，我是覺得這個男子是不錯的，可是，後來我才知道他是想支配我的生活。

「試想一想，那一個女子會甘願一天到晚做家庭主婦，接受別人的支配呢？因此，我認為在婚姻生活中，要雙方面都是支配者，現在，你該明白我所說的婚姻中的規則了吧？」

至於她現在所演的這個角色，那當然又是一回事，不過，在電影公司方面，却是處處在想辦法，要將莎莉捧紅，她所以暫時不想結婚，也許就是因為她要在事業上獲得更大的成就。

她說：「雖然每一個人都想成為電影明星，不過我明白不一定要成為電影明星。我實在見到許多少女，她們的年紀都是和我差不多，她們可能很快的成為紅星，但是，同樣的也是很快的會被淘汰。因此，我對一切都不太急。我還要過一陣自由自在的生活。所以，我暫時並不想立即結婚。

「至於在娛樂界中，一個女子是會很容易認識上漂亮的男子以及非常有風趣的人物。可是，如果你能夠冷靜的觀察一下，你一定可以看到，在這個圈子裡，大多數的人，卻又一定是不忠實的。

「好吧，你再看看那些已經破裂的婚姻吧。如果你明白了以後，你也就不會願意太早結婚了。」

莎莉在前幾年，她是倫敦西端舞台上有名的主角人物，也就爲了這個關係，所以製片家才把她請入片場去拍戲，並且請史坦利巴斯德及李察同演出。

他們認為以莎莉的人才，一定是可以使他們大有所獲的，同時，也一定會使他們的戲成功的。

在她入電影界之前，電視界更是最先叫她在電視上演出，但是，他們都認為像她那麼一個有天才的人，而去做那些事情，實在是浪費天才。

她說：「我是一個非常幸運的人，希望在過一個時期後，我也能夠幸運的有了愛情，不過，對於這一點，我却不能不小心進行，因為婚姻是終身大事啊。」

莎莉史密絲正在化裝

驚險的人蛇搏鬥表演

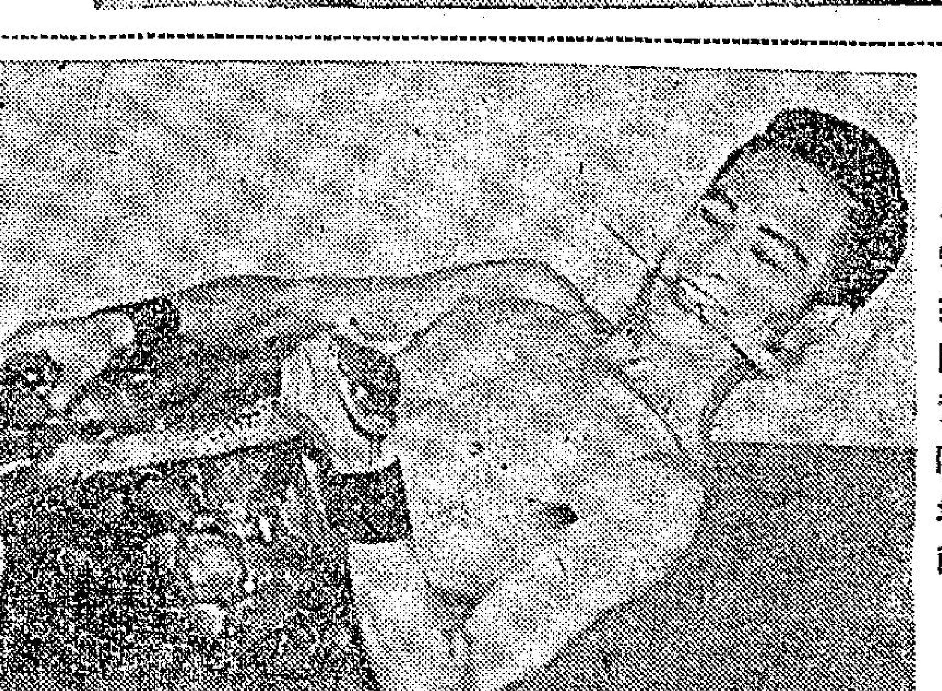
·賽·神·仙·

在夜總會的表演節目中，人與蛇演出，泰半可以分成兩類：那是美女和毒蛇的蛇舞抑或人蛇搏鬥，前者是香艷，後者則爲緊張刺激。至於阿拉伯人的吹簫弄蛇，也屬人蛇鬥智呵！中國人的人蛇搏鬥，在本港夜總會中，那是前所未有，但由十一月一日起，這一類型表演，首次演出。

人蛇搏鬥的毒蛇，來自北婆羅洲，而屬蟒蛇呵！這條蟒蛇長三丈餘，重四十二斤，蛇每月所需物品不多，大約是生鷄一隻和鮮牛肉五斤，但每月只進食一次已夠，其餘的日子，僅供清水吧了，蟒蛇住所，則爲鐵絲和木箱所造成，精巧之至，由此看來，蟒蛇食住所耗費用，並不昂貴。

表演人蛇搏鬥的人，叫做曾華，他和蛇作殊死戰的搏鬥，以娛座上賓。曾華今年卅三歲，原籍廣東省寶安縣人，但他在香港居留已有廿餘年時光了。十一年前，曾華開始從事表演驚險技藝節目，絕大多數時光，則在南洋一帶走江湖。一年前，曾華正隨着本港金像歌舞團在北婆羅洲演出時，拜師苦練人蛇搏鬥，經歷半年苦練，方算學成，並且在北婆羅洲購買了這條四十二斤重的蟒蛇，金像歌舞團在北婆，是為臨別演出時，曾華也以人蛇搏鬥節目而演出，有驚無險，抑使觀衆心情緊急，且替他担憂。

根據曾華表示：有些人認為人蛇搏鬥的蛇，早已除掉了毒牙，其實這祇是一般人付測而已。蛇一旦脫掉毒牙時，那麼那條蛇就會死亡。因為這樣的緣故，所以表演人蛇搏鬥的人，對於生命是有相當威脅者；但是問題在這裡，一個表演人蛇搏鬥的人，需要具備膽量、氣力和機智，不及理會蛇的恐嚇和威力，而利用時間去制服它，直至這蛇精疲力竭，他才稍出為止！故此人蛇搏鬥由開始至完場，須要相當時間。完場時，人蛇搏鬥的表演者，都會弄到滿身大汗，因為經過劇烈運動所致。



人蛇搏鬥驚險場面

關於曾華表演人蛇搏鬥時一個緊張鏡頭，他臥在地面上，黃黑花身的蟒蛇纏着曾華的腰部，他用手力跟蟒蛇搏鬥，驚險情勢迭出，他口咬着的刀，必要時作自衛使用；這個人蛇搏鬥節目，則在九龍城龍子夜總會演出。

「烽火流亡圖」導演者 呂奇甘曼西尼

關於維倫蒂斯聯製的「烽火流亡圖」導演者呂奇甘曼西尼，已有同文談到他在該片中的成就。這兒，且就他的從影經歷，略加介紹：

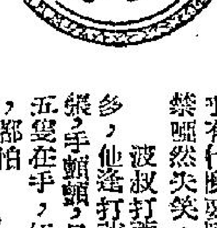
呂奇甘曼西尼在一九一六年七月八日生於沙洛市。早年，因有志於當一名建築家，所以長年住於法國。

在高級中學階段，呂奇甘曼西尼對於電影已很關心，而且曾有很深入的研究。這對於他後來從事電影工作有極大的幫助。

有一個時期，他與那多遜一起收集舊的影片，而加以研究，並將成了御記——後來成為了「義大利電影文學」。由於這個關係，他便成了電影圈內人。後來，他曾先後當過週報的記者，記錄影片劇作家，至一九四八年，成為長篇影片劇作家。五年以後，他發表了轟動世界的名著「麵包、愛情與幻想」，成為近代現實主義的影壇大師。

呂奇甘曼西尼的作品很多，除「麵包、愛情與幻想」之外，還有「媽媽」、「幻想的皮包」、「羅馬的美女」、「危險的妻子」等。

另有風味的韓片「霸王妖妃」鏡頭



梁醒波麻雀打「丑」張 兩頭張不食食單吊

在一個宴會上，見梁醒波四圍奔跑，似乎有什麼要緊的事情待辦，向他一問之下不禁啞然失笑，原來波叔搵人湊腳打麻雀也。

波叔打麻雀，有如其所演角色，笑話甚多，他逢打麻雀，定必做牌，一做牌便精神緊張，手顫顫，口吃吃，話也講不清楚。只要有五隻在手，便做個不亦樂乎，所以很多友好，都怕他家。

波叔打牌，有例只顧自己，不理他人，下家六張落地，假夠九張，九張落地「假夠十二張」，包牌更是顧若罔聞，有問他何以如此，波叔答得妙：「是福不是禍，是禍避不過，你不打給他，他會自摸的，何況我自顧不暇，那裡還有時間去顧及別人？」除了做清一色之外，對對胡亦是他的拿手好戲，有一次，地下碰了兩對番子和三隻四索，手上剩下一隻三萬，一對一索和一隻三索。他摸了一隻二索上手，打了三萬出去，此時手上只有兩隻一索，一隻二索和一隻三索，本來應該叫胡的，可是波叔緊張過度，將牌宙倒，心中只是想着，有一隻一索來碰便好了。皇天不負有心人，波叔上家做清一色萬子，見波叔打出三萬，以為他做對對胡，於是把手中隻一索打出。

波叔一見，大膽叫碰，碰完之後，打了隻三索出來，單吊二索。本來，此時，波叔應該食一四索滿貫的，但波叔緊張過度，有滿貫也不懂得食。不過錯有錯着，下家見波叔碰一索打三索，心想他無論如何不會單吊二索的，於是把手上那隻二索打出。

「碰啦，混一色，對對胡，辣子。」波叔一見下家打出隻二索，大叫一聲，把手中二索攤出，高呼辣子。下家登時愕在那裡，過了一會，才反問波叔道：「你剛才碰一索之後打什麼出來？」

「打三索。大家都見的了。」

波叔振振有詞。

「那你爲什麼不吃胡？」

「現在不就是食胡了麼？單吊二索，辣子，舍無益，收錢兌實。」

「氣給你氣死！一對一索，一隻二索，一隻三索，不是叫一四索兩頭張麼？爲什麼人家打一索你不食胡？」

「一對一索，隻二索和一隻三索」，波叔捏着手指想了半天，恍然大悟，一拍大腿說：「呀，真的，我怎麼沒有想到」？

結果上家顧手稱臣，下家自認倒楣，對家笑痛了肚子，半晌說不出話來，波叔則笑瞇瞇，用手摸摸自己的肥肚腩說：「這叫做唐人多厚福，我不怕做唐人，好處是勝在福厚。」下家那位先生聽了波叔的偉論，不禁苦笑起來。（懷谷）

反共義士劉承司訂婚

去年駕米格機來歸的反共義士劉承司，於十一月二日在台北空軍新生社和蔡健美小姐訂婚。蔡小姐，江西人，二十歲，今年夏天從強恕中學高中部畢業。劉義士是廣東人，二十六歲，現為中國空軍中尉。